



Allende a los periodistas y corresponsales extranjeros:

El Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, en la conferencia de prensa en la que tomaron parte periodistas y corresponsales extranjeros, representantes de órganos informativos de todos los

continentes. Las preguntas entregadas al Jefe del Estado, que no eran conocidas, versaron desde la política que está poniendo en práctica el Gobierno de la Unidad Popular, hasta la toma de terrenos.

"EL NUESTRO ES UN PROCESO REVOLUCIONARIO A LA CHILENA"

"El cobre es el sueldo de Chile y por ello elevaremos su producción". "No tengo que dar ni dare explicaciones a nadie sobre mi reunión con los militares de la Guarnición de Santiago".



Los dirigentes sindicales del Banco Español-Chile denunciaron, en conferencia de prensa, que los ejecutivos de la institución se habían "fabricado" indemnizaciones que ascendían a 15 millones de escudos. Esta maniobra obligó a la toma del Banco, el que posteriormente fue intervenido por el Gobierno Popular.

MAS CAMPESINOS SE SUMAN A CAMPAÑA DE MAYOR PRODUCTIVIDAD



El Gobierno fija el primer contingente de producción

El Gobierno Popular anunció la fijación del primer contingente de producción.

La medida recayó en la industria INDUS LEVER, que produce jabones y detergentes, entre ellos, Rins, Omo, Jabón Lux, Champú Sedal, Linic, Jabón Gringo, Margarina Dorina y Colonia Coral.

Esta industria deberá aumentar su producción de un 5 a un 10% en relación a lo que tenía contemplado para el presente año.

De este modo, frente al aumento de la demanda por la redistribución del ingreso, el Gobierno cautela los intereses del pueblo, obligando a las industrias a producir de acuerdo a toda su capacidad instalada.

VIENTO EN POPA MARCHA EL MINISTERIO DEL MAR

GUARDA ABAJO EL DÓLAR

(Información en página 15)

LA NACION

Santiago, Jueves 6 de Mayo de 1971

Año LIV N° 19.507

PRECIO E° 1,60



Puerto Split, Yugoslavia.— El Encargado de Negocios de Chile en ese país, Carlos Barros Van Buren, recibe los honores correspondientes a su rango, luego que el Buque-Escuela atracó a la dársena del puerto Split.

Jóvenes de la UP:

"A DERROTAR EL SABOTAJE DE LA DERECHA"

Conferencia de prensa ofrecieron los dirigentes del Comando Nacional Juvenil de la Unidad Popular.

Un llamado a derrotar los planes de sabotaje en la economía que propicia la derecha hicieron los dirigentes del Comando Nacional Juvenil de la Unidad Popular, en conferencia de prensa ofrecida ayer en la Cámara de Diputados.

Más de 200 delegados de todo el país se reunieron a fines de la semana pasada para analizar el papel que deben jugar los jóvenes en la defensa del Gobierno Popular y en contra de los ataques y provocaciones sediciosas de la derecha y el imperialismo.

En el llamado que hicieron los jóvenes luego del evento se afirma que como formas concretas de cumplir esta tarea, es necesario constituir las Brigadas Especiales de Elevación de la Producción, vigilancia y responsabilidad frente a la actividad laboral.

TODO AYSÉN APOYA AL INTENDENTE

Desafuero de Nolberto Añasco ha creado ola de protestas en toda la provincia.



El poeta Juventino Valle recibió una manifestación de la Sociedad de Escritores, al ser confirmado en su cargo de Director de Bibliotecas y Museos de Chile. La acompañan en la foto Julia Silva.

En plena marcha el plan habitacional en Valdivia

El Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, señaló ayer que están adelantados los estudios para la firma de un convenio operacional entre ese Ministerio y la Escuela de Constructores Civiles de la Universidad Técnica del Estado, de Valdivia, luego de regresar de una visita a esa ciudad.

Marcos Alvarez manifestó que a la Escuela de Constructores Civiles de la UTE de Valdivia le corresponderá una amplia labor en el recientemente creado Centro de Investigaciones Habitacionales de la Zona Sur.

REMODELACIÓN

Puso de relieve que una importante labor corresponderá en las obras de remodelación de la ciudad fluvial a la Sociedad de

Remodelación Urbana de Valdivia, que se construirá entre el Municipio local y la Corporación de Mejoramiento Urbano. Dentro de 60 días—anuncio—se iniciará la construcción de bloques de edificio de departamentos.

Dijo que en noviembre se levantarán dos torres con un total de 155 departamentos en el centro de la ciudad, las que serán destinadas a los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

A a conocer, además, que se eradicarán 1.550 familias que aún viven en barrancos construidos con motivo del terremoto de 1960. Un grupo de 361 familias serán ubicadas en la Población Picarte donde se construyen igual número de viviendas.

Aceleran medidas para combatir la sequía

UNA NUEVA REUNIÓN sostuvieron los integrantes de la Comisión Nacional de la Sequía, que estudia y pone en práctica las soluciones destinadas a calmar los efectos del flagelo que afecta a la zona norte, especialmente a las provincias de Coquimbo y Atacama.

En la reunión, celebrada en el Gabinete del Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, estuvieron presentes los Directores de la Dirección General de Obras Públicas, de Aguas y Riego, el Secretario de la Comisión de Sequía, Coronel Orlando Jorquera, y el Jefe de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Attilio Gaete.

En la reunión se informó que la sequía en el Norte Chico se había agravado por el aumento de la población que se dedica a las actividades mineras. Entre las conclusiones adoptadas en las anteriores reuniones de la Comisión se destacó las que se refieren a la educación para el uso

racional del agua; la prioridad para dotar del vital elemento a las escuelas; la coordinación entre los servicios sanitarios; la aceleración de los estudios de prospección hidrológicas para llegar a soluciones inmediatas y la nueva política de precios para la instalación de arranques domiciliarios de alcantarillado.

En la reunión de ayer se acordó, entre otras cosas, acelerar al máximo la perforación de pozos profundos, debido a que contribuyen a pillar, en corto plazo, los problemas de falta de agua y después constituyen parte del esqueleto de recursos hidráulicos que deberán ser operados por la Empresa Nacional de Riego, en formación.

Con este mismo fin se acordó, además, buscar los recursos extraordinarios para llevar adelante el plan de pozos profundos en Coquimbo y Atacama, determinando los puntos precisos en donde deberán hacerse prospecciones.



EL EMBAJADOR DE ITALIA, Norberto Behmann (de izq.), efectuó una visita de cortesía al Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, durante la cual expuso el interés de su país por acrecentar los vínculos comerciales con nuestro país. "A pesar de la distancia que nos separa —dijo el diplomático—, creo que existen buenas perspectivas para incrementar las relaciones que siempre hemos tenido. El Ministro, junto con agradecer el gesto, le informó de aquellos rubros de transportes donde se aprecia la participación de la industria italiana y de cómo el Gobierno de la Unidad Popular tiene profundo interés en desarrollar los vínculos de colaboración con todos los países del mundo. En el grabado, Pascual Barraza saluda al Embajador italiano.

Repararán caminos de Curicó y Cautín

LA POSIBILIDAD de que el tránsito del Ministerio de Obras Públicas y Transportes se habilita paulatinamente el camino de Curicó a la zona costera, anunció ayer el Ministro Pascual Barraza al Intendente de esa provincia, Leónidas Saavedra.

La vía requiere un emparejamiento de la rasante y ciertas rectificaciones de trazado para que ofrezca mejor visibilidad. Posteriormente, se procedería a su mejoramiento mediante ripiado.

Semejante anuncio formó parte de la reunión que se realizó en la Dirección de Vialidad tratará de avanzar en esa obra, por sectores durante el presente año.

Reiteró el Embajador Agüero a periodistas españoles:

LA VICTORIA DE ALLENDE RESPONDE AL ANHELO DE CAMBIOS PROFUNDOS

Por MARIO DE LOS REYES
(Enviado especial)

MADRID.— "La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

Dos horas antes Agüero había presentado sus cartas credenciales al Generalísimo Franco en el Palacio Real de Oriente con la pompa y brillo establecido por el severo protocolo español. El representante de Chile, en una de las nobles carrozas de la seguridad, con escolta montada hizo su entrada en el palacio a las 11.30 horas del dia 29, mientras un Regimiento de la Guardia de Honor le presentaba armas en el patio de la Almudena. Alabaderos, paños, tambores, picaduras, batidores de lanza y clarines lo acompañaron a pie, a caballo. Unos cuantos cientos de personas, especialmente miembros de la colonia chilena residente, se encontraban desde temprano en ese lugar para presenciar la imponente ceremonia que mantiene para este tipo de actos toda la prosaica de la vida.

El Generalísimo Franco, para recibir las credenciales del Embajador chileno, alteró el protocolo, para que Oscar Agüero tuviera la representación oficial de su país para la llegada de la delegación de la Escuela de Aviación "Capitán Ávalos", programada para hoy jueves. Franco, además, debió hacer un parenthesis en sus actividades oficiales, ya que desde el martes era su huésped de honor el Emperador de Abisinia y Rey de Reyes, Haile Selassie. En el Palacio de Oriente había ofrecido además, el día anterior, una cena de gala en honor de su invitado africano.

INTERES POR CHILE

La presentación de credenciales del Embajador de Chile, Oscar Agüero, quien lució para esta oportunidad la Cruz de San Fernando, condecoración que le fue otorgada por el Gobierno español, duró no treinta minutos como establece el protocolo, sino tres cuartos de hora. En ella estuvieron presentes el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo y el Ministro Consejero de la Embajada nuestra en Madrid, Manzano Fontecilla.

El Embajador Agüero mantuvo con este enviado especial de LA NACION que la conversación sostenida con el Generalísimo Franco, había sido absolutamente cordial y que éste había evidenciado no solo interés por lo que está ocurriendo en Chile, sino que se mostró "muy interiorizado", expresándose en términos de saludos y admiración por el Gobierno chileno y el Presidente Allende. Y que, además, esta ceremonia había permitido que el Ministro López Bravo reiterara una vez más la determinación española de intensificar sus lazos con Chile.

CONFERENCIA DE PRENSA

El Embajador Oscar Agüero definió que las relaciones entre Chile y España, a nivel de una cada vez mayor intensidad, se concretarían primero en la gestión de tipo político-diplomático, en segundo término, en lo comercial, industrial y técnico y, por último en lo cultural.

Señaló que ya estaba previsto el funcionamiento de Comisiones Mixtas Chileno-Hispanas en Santiago y Madrid, especialmente en lo que se refiere a la constitución de empresas o sociedades mixtas, de acuerdo con la Declaración Conjunta suscrita por Clodomiro Almeida y Gregorio López Bravo en Santiago.

Se refirió al proceso de Reforma Agraria, desmentiendo las informaciones propagadas por algunas agencias, noticiosas americanas de grandes incidentes en el sur chileno, dijo que la nacionalización del cobre se estaba logrando no sólo con el apoyo de los partidos que forman la Unidad Popular, sino también con el de otros sectores que no son de Gobierno, reiterando una vez más la absoluta legalidad que distinguió cada uno de los actos del Gobierno Popular chileno.

Al llegar a Madrid, dijo al redactor de una agencia de noticias que tuvo la gentileza de saludarme en Barajas, que estaba convencido que, dadas las excepcionales relaciones que existen entre España y Chile, mi misión sería, además de grata, fructífera.

En los escasos días de permanencia en esta hermosa capital,

El Generalísimo Franco, al recibir las credenciales del diplomático chileno, mostró especial interés por el proceso que se está realizando en Chile. En tres áreas se intensificarán las relaciones con España.

tal impresión se ha acentuado. La cordialidad con que ha sido recibido en diversos círculos, el grato encuentro con viejos amigos, y las demostraciones de amistad hacia mi país hacen que mi fundado optimismo e acrecentamiento de los ya muy sólidos vínculos que unen a Chile y España.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

ambos gobiernos - específicamente señalada en la declaración conjunta- de mantener cordiales relaciones con países de diferentes sistemas políticos económicos o sociales.

VALIOSO RESPALDO

Es, asimismo, motivo de gran satisfacción para nuestro país el respaldo que España otorgó durante la visita del señor López Bravo a varios países de nuestro Continente, al derecho que nosotros de establecer un límite de 200 millas a nuestro mar territorial.

NATURAL PREOCUPACIÓN

He podido apreciar el enorme interés con que la Prensa y la opinión pública españolas siguen los acontecimientos chilenos, y el desarrollo de la política nacio-



EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL, Generalísimo Franco, recibe las cartas credenciales del Embajador de Chile en ese país, Oscar Agüero, en el Palacio Real de Oriente en Madrid (Foto EFE).

sion, en concentraciones públicas, en la prensa, etc. programa este que contemplaba los cambios fundamentales de las estructuras que propiciaba este conglomerado político.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

REMÉS ESCUELAS de Deportes de Invierno en la Nieve

EN DÍAS próximos se inaugurarán dentro de los próximos días la Dirección de Deportes Comunitarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Renato Pérez, da a conocer los proyectos de esa repartición.

Escuelas de deportes en la nieve hará el MINVU

TRES ESCUELAS de Deportes de Invierno en la Nieve se inaugurarán dentro de los próximos días la Dirección de Deportes Comunitarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Renato Pérez, da a conocer los proyectos de esa repartición.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesarrollo y proporcionar mayor libertad y justicia social a las grandes mayorías nacionales.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

En Presidente, el doctor Allende en el Palacio de Oriente, inicio de inmediato el cumplimiento de ese programa. La recuperación para Chile de sus riquezas básicas, la nacionalización de la gran minería, la estatización bancaria, la profundización de la Reforma Agraria, la participación activa y responsable de los trabajadores en puestos claves de Gobierno o en empresas y organismos privados y estatales, además de un amplio programa de desarrollo social, son algunas de las iniciativas que el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a la realidad en mi país". Así lo sostuvo el Embajador de Chile en Madrid, Oscar Agüero, poco después de presentar sus credenciales al Jefe de Estado Español. El diplomático, sin abandonar su pureza característica ni su agua mineral, conversó durante casi dos horas con medio centenar de reporteros de los diarios, revistas, radios, agencias y televisión españolas y corresponsales extranjeros.

En consecuencia el triunfo del Dr. Salvador Allende representa el anhelo mayoritario del pueblo de Chile de iniciar una nueva era de profundos cambios estructurales, en lo político, económico y social, que permitiera superar el subdesar

LA NACION

Televisión y Totalitarismo

Mucho caudal se hace en los círculos de la derecha sobre supuestas restricciones a la libertad de expresión en los diversos canales televisivos, especialmente el del Estado. Sin embargo, quienes tanto reclaman parecen olvidarse de que jamás, en la historia política de Chile, se había usado con más amplitud un medio de difusión. Basta recordar, que durante la reciente campaña electoral para elegir regidores, la televisión dedicó mayor tiempo a los espacios de la oposición que a los adictos al gobierno, y que los dirigentes, parlamentarios y candidatos utilizaron argumentos y adjetivos sin precedentes, que afectaron no sólo al conjunto de los gobernantes sino que a la persona misma del Primer Mandatario. Y en esta oportunidad no hubo procesos por abusos de publicidad o por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado, como había sido habitual en otras épocas.

En tiempos del dominio oligárquico hubiera resultado inconcebible que en las audiciones de las radioemisoras o en los diarios próximos al gobierno aparecieran argumentando los defensores de la ideología marxista, ya que ello tendría que acarrear escándalos de todo orden. Hubo períodos en que se impuso la infamante Ley Mordaza, que proscribió, prácticamente, a todos los órganos de publicidad opositores, y por virtud de la cual numerosos periodistas fueron a dar al destierro o a la cárcel. El profesional de la noticia quedó equiparado al delincuente común, a la altura de un asesino o de un cogotero, bajo la amenaza de penas corporales indignas de una verdadera democracia.

Por supuesto que nada de ello extrañó a la Sociedad Interamericana de Prensa, cuya sigla es SIP, organismo que continuó considerando a Chile como un país respetuoso de la libertad de prensa. En cambio ahora, por la circunstancia de que en nuestro país el gobierno popular ha decidido un mejoramiento en las rentas de los periodistas, la SIP pretende sostener que esa libertad corre peligro.

El escándalo "de turno" sobre lo que llaman "intento antidemocrático en la televisión" lo centran en las medidas que se adoptarían con relación a ciertas audiencias políticas, como la denominada "A tres bandas", durante las cuales personeros de la oposición recurren a procedimientos no siempre concordantes con la ecuanimidad democrática. Nada menos que el presidente del Partido Nacional, o sea el conductor máximo de la derecha, incurrió en actos de matonaje

y en giros vulgares y soeces, lo que obviamente debe ser evitado. Otros políticos opositores creen que la televisión es el medio natural para ofender a las autoridades y crear un clima de inquietud social, actitud que adoptan con tanta benevolencia por parte del gobierno que hasta se les paga un sueldo para que continúen en esa labor.

¿Tienen autoridad moral para reclamar ahora los mismos que impusieron al país la Ley Mordaza? ¿Pueden acusar a la izquierda los momios derechistas que impidieron siempre expresarse a los voceros del pueblo? Porque no deja de causar extrañeza la "filosofía política" de esos elementos que hicieron escuela persiguiendo a los "agitadores" pero que hoy participan de una abierta sedición, justificada para ellos, ya que quienes gobernan son los partidos y movimientos de avanzada. Si ellos fueran gobierno, no sólo no darian a sus enemigos igual tiempo en la televisión que a sus partidarios, sino que les negarían toda posibilidad de usarla, pues así han procedido tradicionalmente.

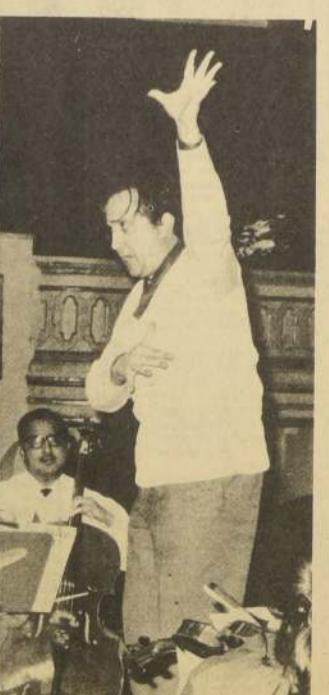
La verdad es que los diversos canales televisivos, tanto el Nacional como los de las Universidades, están abiertos ampliamente a todos los sectores de la opinión pública nacional, y así continuarán, pues es la esencia del Gobierno de la Unidad Popular la concepción democrática y el respeto a todas las libertades, incluida muy especialmente la de expresión. Pero ese respeto no excluye la adopción de garantías tendientes a impedir exageraciones o exabruptos, a los que son tan prodigios algunos individuos de extracción fascista, incorporados de contrabando en los partidos políticos de derecha.

La democracia no es una mercadería, es un sentimiento. No aceptamos que se considere "vulnerada" cuando se obliga a los reaccionarios a respetar a las autoridades y a la ley. Nadie ha pensado en eliminar el legítimo acceso a todos los medios de difusión para todos los sectores de opinión. Si quienes hoy protestan eliminaron las libertades y persiguieron a periodistas y dirigentes gremiales y estudiantiles, no han sido imitados por los que tienen actualmente la responsabilidad del poder. No hace tanto tiempo que el senador socialista Carlos Altamirano fue a dar a la cárcel por emitir conceptos bastante más moderados que los esgrimidos por los actuales conductores de los partidos de oposición. En esa oportunidad la prensa que hoy "simula" indignarse justificó y aplaudió la grosera represión. No es una exageración, entonces, pedirles consecuencia.

Música Clásica al Alcance de Todos

ESTA NOCHE los trabajadores de la Orquesta Filarmónica Municipal ofrecen el Segundo Concierto de la Temporada, bajo la dirección del maestro nacional Agustín Cullel. Serán interpretadas obras de Mozart, Stravinsky, Von Weber y el maestro nacional Roberto Falabella.

El hecho reviste un acontecimiento, pues los espectáculos musicales están siendo programados por los propios músicos, a precios señaladamente bajos, habiéndose reanudado los conciertos de repetición los días domingo, con precios que oscilan entre E\$ 3 y E\$ 10.



La Juventud Socialista en Acción

En la conferencia de prensa ofrecida por el Secretario General de la Federación Juvenil Socialista, Gustavo Ruiz, se trataron algunas materias fundamentales, que los jóvenes socialistas analizaron y discutieron en su reciente Pleno Nacional en Puente Alto.

En primer lugar, la FJS impulsará con vigor el aumento de la producción en todos los sectores de la vida nacional, por constituir ella la base principal de la consolidación del Gobierno Popular en el plano político y económico. Esta colaboración directa, en el terreno que compete a la juventud, se hará extensiva a la vigilancia permanente de los grupos de la derecha que prosiguen en sus deleznable afanes de sabotear la producción, con el propósito de obstaculizar la aplicación y el desarrollo de los planes y programas de la Unidad Popular. En este frente del trabajo creador y colectivo, la juventud socialista ocupará un lugar de vanguardia junto a las demás fuerzas populares, dentro de la urgencia de una tarea que si el Presidente Allende calificó de trascendental y básica en su discurso a los trabajadores del país. Como medida práctica, la FJS cooperará en la formación de sindicatos, en el robustecimiento de los Comités de la Unidad Popular y en el fortalecimiento de la línea del Frente de Trabajadores, que se está dando, según palabras del Secretario General, "en toda su magnitud a través de la Unidad Popular".

En otro punto de su acción, la juventud socialista luchará por rescatar el patrimonio cultural chileno, colaborando para estos efectos con el Ministerio de Educación, las Universidades y demás organismos y centros que tienen tuición directa sobre las actividades culturales del país. Esta materia, como se sabe, jamás ha sido abordada con criterio renovador, patriótico y progresista por los gobiernos de la derecha, que se distinguieron por su menorprecio de las formas culturales autóctonas y con el cercenamiento de las ricas posibilidades del talento creador de los chilenos. Su política cultural, cuando lo hubo, no pasó de ser un moderado intento de destacar lo nuestro a través de algunos pobres medios de expresión y de divulgación nacional, prefiriéndose siempre la importación de ideas y cosas de ambientes foráneos que nada agregaban al mejor patrimonio cultural de Chile.

La lucha que la FJS emprende por el rescate de los valores culturales y por la afirmación de una conciencia y de un hacer intelectual que lleven el sello de las esencias y modalidades más vitales de nuestro espíritu, tendrá una respuesta altamente positiva en nuestra patria.

La juventud socialista se incorpora, de esta manera, vigorosa y consciente de su responsabilidad, a la gran marcha por el socialismo.

CLAUDIANO

Ataques al Pacto Andino

El jefe de la delegación de Chile a las sesiones de la Comisión Mixta colombiano-chilena, Juan Somavia, se refirió en Bogotá a la existencia de fuerzas que desean el fracaso del Pacto Andino, calificado de "estorbo" en el Séptimo Congreso de Industriales de América Latina, por representantes de ese sector.

Somavia señaló que el Pacto Andino es una de las expresiones jurídicas de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), que busca reforzar los objetivos de integración regional allí señalados, con mayor rapidez. Se trata de una vía de desarrollo auténticamente latinoamericana, cuyos mecanismos y finalidades tratan de resolver los problemas de América Latina, en su nivel económico, de acuerdo a los requerimientos e intereses específicamente latinoamericanos.

"Aquellos que señalan al Pacto Andino como un estorbo para la integración latinoamericana —agregó Somavia— seguramente habrían dicho hace 150 años que Simón Bolívar era un estorbo para la independencia del continente".

Estas afirmaciones constituyen una buena respuesta a los esfuerzos que se están realizando por ciertos círculos para hacer fracasar el Pacto Andino, como también lo son los éxitos que en el breve espacio de tiempo de su existencia pude exhibir esta empresa de integración regional. En efecto, se ha puesto en marcha un acelerado programa de desgravación de productos de las cinco naciones miembros del Convenio de Cartagena; un arancel común frente a terceros países, y se convino en un régimen común para el tratamiento de los capitales extranjeros.

Ha sido este último punto el que ha desatado esta campaña contra el Pacto Andino especialmente, pues sus disposiciones tocan delicados y vastos intereses, impidiendo que la inversión foránea siga constituyendo, no un instrumento para nuestro desarrollo, sino un obstáculo para él. Sus normas, en efecto, tienden a impedir que por esta vía el esfuerzo fabril de estos países se transforme en una simple prolongación del sistema económico norteamericano, que a través del pago por el uso de patentes, marcas, modelos y, en fin, de la importación de tecnología extranjera, sigan siendo exportadores de capitales hacia los grandes y ricos centros industrializados del mundo. De igual modo sus disposiciones preservan la industria nacional en manos latinoamericanas y procuran que la inversión extranjera no venga a acentuar el carácter monoproducción y dependiente de nuestras economías.

Pese a este verdadero complot contra el Convenio de Cartagena, los logros que ha obtenido, el firme propósito de sus miembros de cumplir sus fines y lo expresivo que ellos son de los mejores y más auténticos intereses latinoamericanos, lo harán fracasar y seguirá siendo el más adecuado instrumento de desarrollo libre que hasta ahora existe en el cuadro de la integración regional.

CARLOS NAUDON



Desafueros a Intendentes: Los Abusos de una Minoría

Dos nuevos desafueros a intendentes, respaldados por una alianza política de la derecha DC y el PN, vuelven a suscitar indignación pública.

Noberto Álvarez, intendente de Aysén, fue acusado por la corriente freista de presionar para impedir que un periodista fuera contratado por Radio Patagonia Chilena de Coyhaique. En contra de esta acusación existen testimonios abrumadores. Un militante DC, Gustavo López, periodista que estuvo a cargo de la campaña provincial de propaganda para Frei y Tomic en Aysén, llega a sostener en un documento público, firmado ante notario, que todas las acusaciones de sus correligionarios derechistas son absolutamente falsas. El regidor nacional Julio Chible y el Partido Nacional de Puerto Aysén manifestaron también abiertamente su rechazo por la acusación de sus propios compañeros de partido. Tan visiblemente arbitrario es el fundamento del desafuero que el senador nacional García Garzón afirmó que carecía de base jurídica y debió ser reemplazado por el senador Ochagavía para llevar adelante la maniobra.

Todo esto sin mencionar las protestas de la inmensa mayoría de la población de la zona que incluso se ha tomado la Intendencia de Aysén.

El segundo caso es el del Intendente de Colchagua, Juan Codella, militante del MAPU, tomando como pretexto los sucesos del fondo Nilahue. También en este caso se menoscabó el oficio del Prefecto de Carabineros, Teniente Coronel Mario Basualdo, que desmentía las acusaciones de la derecha. Del mismo modo, se ignoró el informe de los funcionarios de CORA sobre la forma en que se había realizado la toma de posesión del fondo "Nilahue".

Al pisotear abiertamente informes y

declaraciones que destruyen las baleadas libelos acusatorios, la coalición derecha DC con el Partido Nacional, probando por lo menos dos errores.

El primero es que ha resuelto seguir resarcir el proyecto propuesto por el director de la Democracia Radical, Raúl Morales, cuya finalidad es probablemente derrocamiento institucional "por secreto", desafuorando intendentes, acusando a los propios intendentes a la destitución. Este plan es, por sí mismo, truculento. Pero las circunstancias puestas actuales lo hacen todavía atentatorio de la soberanía popular, efecto, a partir de las elecciones municipales del 4 de abril, ni la DC ni el PN pueden sentirse representando la voluntad popular en el Parlamento en la misma proporción que los otros partidos. Los partidos de derecha fueron desautorizados por el voto para seguir abusando de una represión parlamentaria que ya no corresponde a la realidad electoral del país.

Hasta cuándo siguen las fuerzas de derecha, arrogándose un mandato anti para llevar adelante sus turbas maderas? ¿Qué autoridad moral tienen para seguir abusando de una confianza popular que les fue negada el 4 de abril?

Es lo que se pregunta airadamente el país y lo que suscita las protestas generalizadas de los habitantes de Colchagua y Aysén. Hay una minoría derechista que se aferra a sus centros de poder, actuando por encima del pueblo. Este es un hecho nuevo, que no podrá tolerado por mucho tiempo sin provocar conflictos.

Socialismo en la CEPAL

Que el socialismo, como vía alternativa para resolver los problemas del desarrollo en América Latina, sea estudiado por la CEPAL, ha sido propuesto por Chile, Cuba, Perú y Bolivia, países que en su conjunto representan a casi cincuenta millones de habitantes.

Es una situación interesante la que ocurre en la CEPAL, donde seguramente muchos sectores se vieron sorprendidos de que el socialismo pueda ser pronunciado también en términos oficiales, sin necesidad de tapujos ni eufemismos.

Ocurre que para la CEPAL, la doctrina oficial era el capitalismo. Y este organismo técnico dedicaba sus mejores esfuerzos a realizar estudios y análisis a proponer vías alternativas, críticas y proyecciones deseables, pero todo dentro del marco capitalista. Lo más que pudo hacer la CEPAL fue convertir en ideología propia la versión más amable del capitalismo: el desarrollismo.

Podría hablarse de un cierto "gatopardismo" económico que definía bien al desarrollismo: cambiarlo todo para que, en el fondo, todo siga igual. Los pilares del desarrollismo kennadiano son la modernización de las estructuras, el desplazamiento de las viejas oligarquías por las más modernas en la conducción de los asuntos públicos, estrechamiento de las relaciones entre el sector más moderno de la economía norteamericana con el sector más moderno de las oligarquías criollas, elevación de los niveles de ingreso de las masas latinoamericanas, control de la natalidad, etc. Pero, en el fondo, este desarrollismo que definió a la Alianza para el Progreso y dio mucha importancia al pensamiento de la CEPAL, se demostró ineficaz, como lo previó el "Che" Guevara en Punta del Este en 1961, para resolver los problemas de la región. Y es que en el fondo, todo desarrollismo que no cuestione las bases capitalistas de la sociedad, tenderá, con el pretexto de modernizar la estructura económica, sólo a hacer más racional y eficiente la explotación del trabajo asalariado, y exigirle que a cambio de aceptar esa explotación más eficiente, acepte las migajas que le prometen vagamente bajo el rotulo de "elevación de los niveles de vida de los trabajadores".

Ese desarrollismo ya no atrae a las masas latinoamericanas. Diríase que con él, se quemó el último cartucho ideológico del capitalismo. Y, entonces, resulta necesariamente histórico el planteamiento de nuevas alternativas. Los pueblos pueden asistir a la muerte de mil ideólogos y al colapso de cien ideologías, pero no pueden asistir a su propia muerte. De modo que si ha muerto el capitalismo como alternativa para el desarrollo latinoamericano, no es extraño que los pueblos latinoamericanos busquen alternativas distintas. Y si la CEPAL no quiere morir, a

su vez, tendrá, más temprano que tarde, que despojarse de la mortaja del capitalismo y vestirse con las nuevas galas que ofrece el incipiente socialismo latinoamericano.

No es culpa de la CEPAL el haber asumido el capitalismo como su doctrina puesto que este organismo no puede más ni menos, ni ir más lejos o más cerca de lo que permiten sus Gobiernos integrantes. Y si la mayoría de los países latinoamericanos tenían Gobiernos sometidos al clamor de sus pueblos, la CEPAL estuvo obligada a asumir la ideología de aquellos y no la de éstos.

Pero comienza a variar la situación. Países como Cuba, Chile, Bolivia y Perú, en distinto grado, ya no ven el socialismo como una doctrina disolvente y contraria a los llamados valores occidentales, ven como alternativa única o bien como alternativa simplemente viable para solucionar los problemas que plantea la especificidad de nuestro subdesarrollo dependiente. Y su voz en la CEPAL es la de los pueblos que no son sordos al clamor de sus pueblos, sino al contrario, se inclinan en ese clamor y lo representan legítimamente en todas las tribunas mundiales. De allí que la CEPAL, aunque esta vez pudiera desconocer el llamado a establecer el socialismo como vía de desarrollo, no podrá negarse a perpetuidad, salvo que acepte morir como organismo técnico e imparcial y acepte el mero papel de notario público de los cambios producidos que ocurrirán, de todos modos, en su participación en todo el continente.

La iniciativa de los cuatro países para que la CEPAL considere seriamente el socialismo como alternativa válida para América Latina, pone al organismo de Naciones Unidas en una interesante encrucijada y en un dilema cuyo desarrollo favorecerá igualmente a los pueblos si se niega a estudiar el socialismo y desenmascarará como simple organismo agente del capitalismo y de sus expresiones más elevadas que es el imperialismo, y a los pueblos le darán la espalda, como se ha dado ya a la OEA. Si por el contrario acepta entrar en estos estudios, su aporte favorecerá una más rápida toma de conciencia de los pueblos y de sus gobiernos en el sentido de que el capitalismo dejó de ser una vía —si es que alguna vez llegó a serlo— y que el socialismo es la única alternativa que tiene los pueblos para no morir asfixiados por el subdesarrollo que nos impone la dependencia.

A partir de la iniciativa de Chile, Cuba, Bolivia y Perú, el socialismo entra a disputar el carácter de doctrina oficial de la CEPAL con el capitalismo, que se ha obligado a retirada, aplastado por el empuje de los pueblos.

V. M.

Desafueros son políticos; ninguno, hasta ahora, se ha ajustado al derecho

EL INTENDENTE de Colchagua, Juan Codelia, hizo ante la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia una defensa ajustada al derecho y la ley. Refutó uno por uno los cargos, pero como los miembros votaron políticamente el desafuero, Codelia fue marginado de su cargo, para ser sometido a proceso.

A continuación, publicamos en extenso el escrito presentado por la autoridad provincial de Colchagua:

Al Señor Presidente del Senado de la República
Don Patricio Aylwin
Santiago

Señor Presidente del Senado de la República:

La solicitud de desafuero deducida en mi contra por los ciudadanos Jorge, Patricio y Juan Baraona Urzúa, a través de la Corte de Apelaciones de Rancagua, se basa en la pretendida "detención ilegal y arbitraria, allanamiento abusivo, vejación y apremios ilegítimos" a que yo les había sometido con motivo de los hechos protagonizados por ellos en la madrugada del 8 de febrero de 1971.

Como consta de los antecedentes que acompañan los señores Baraona Urzúa protagonistas en esa oportunidad un incidente nocturno y en desplazamiento, en el camino entre la Hacienda Nilahue y la localidad de Pumánque. Todo esto consta en el libro de Novedades de la Guardia de la Segunda Comisaría "Santa Cruz" del día 8 de febrero de 1971, copia autorizada que acompaña para conocimiento de los señores Senadores.

Como consecuencia de ese incidente —cuyo conocimiento se encuentra entregado al Ministro de la I. Corte de Apelaciones de Rancagua—, los sudsodichos hermanos Baraona han sido declarados reos, en proceso por infracción a la Ley de Seguridad del Estado. Acompañan copia de la denuncia hecha por el suscripto ante la I. Corte de Apelaciones de Rancagua.

Con el fin de buscar una justificación del problema que por ello afecta, los imputados tratan de imputarme una actuación arbitraria que tuvo frente a estos hechos, en circunstancias que siempre quedó dentro de las atribuciones que expresamente me confiere la Ley, en mi calidad de primera autoridad ejecutiva provincial.

CAUSAS DE MI ACTUACION

Mi participación en los hechos fue motivada por la denuncia que en la mañana del 8 de febrero pasado me efectuó el H. Sr. Diputado por Colchagua don José Marambio Paez, con respecto al asalto de que habían sido objeto esa misma madrugada por parte de los hermanos Baraona Urzúa, y cuyos detalles rotlan en el libro de Novedades de la Segunda Comisaría de Santa Cruz que autorizada que acompaña.

Apresé la gravedad de los hechos expuestos por el denunciante, parlamentario de la República, a quien se había asaltado, en desplazamiento, de noche y haciendo uso de armas de fuego, con las que, además, caería bajo las disposiciones de los artículos 263, 289, 288 y 294 del Código Penal.

Expedí, en consecuencia, el Decreto N° 22, de 8 de Febrero del presente año, el que está concibido dentro de las atribuciones que confieren los artículos 49, 50 y 52 de la Ley de Régimen Interior. Se acompaña copia del Decreto.

CUMPLIMIENTO DE MIS OBLIGACIONES Y DEBERES

La aplicación del Decreto precitado estuvo a cargo de Carabineros y fue en el hecho cumplido por el Subprefecto de Colchagua, mayor don Mario Basualdo Lobos, y el Comisario de la Segunda Comisaría de Santa Cruz, mayor don Sergio Rubio Ramírez.

Pese a que los testigos presentados por los hermanos Baraona Urzúa y sus hijos mismos, han declarado posteriormente que Carabineros no exhibió orden de detención al proceder en su contra, esta imputación se contradice con lo declarado por su propio padre, don Jorge Baraona Puelma, quien, a fojas 25 de las declaraciones motivo por su presentación a la I. Corte de Apelaciones de Rancagua reconoce que "A mis insistentes requerimientos, para que se me mostrara la orden competente, el Prefecto de Carabineros señor Basualdo sacó de sus bolsillos un papel escrito a máquina firmado por el Intendente y no recuerdo quien más y en el que se decía, muy vagamente que se ordenaba el allanamiento con descerrajamiento y detención e incomunicación de los sospechosos".

En cuanto a mi participación personal en el acto de detención de los señores Baraona Urzúa, me parece importante hacer las siguientes declaraciones:

Participé en dicha detención por la gravedad de los hechos denunciados por el diputado señor Marambio.

Las órdenes de detención y allanamiento fueron cumplidas en forma absolutamente legal, directamente por personal de Carabineros y sin influencias extrañas a su gestión, como podrán comfirmarlo los mismos oficiales a cargo de dicha diligencia. Pienso lo contrario significa una ofensa gratuita contra el Cuerpo de Carabineros.

No existió por tanto, actuación ilegal y arbitraria, ni se lesionó el artículo 148 del Código Penal. El hecho de que haya presenciado la detención del infractor y haya participado en el allanamiento consistente no es ni "abusivo" ni "pejorativo" como lo expresan los señores Baraona. Tal vez pueda ser "desusado" para emplear el calificativo dado por ellos, el que un Intendente se preocupe personalmente de que sea aplicada la Ley contra quienes subvertan el orden público para atacar a las personas, incluso a representantes de uno de los órdenes del Estado, y que se permitan injuriar a las autoridades legítimamente constituidas, inclusive al propio Presidente de la República. No actuar en esta forma, significa para el suscripto asumir las garantías de respeto a los poderes del Estado, en este caso el Poder Legislativo, al que los señores Baraona acuden ahora para acusarme, pero, sin haber tripulado un momento en atentar criminalmente contra la vida de una de sus miembros.

Con respecto a la actuación de Carabineros en la Comisaría de Santa Cruz, posteriormente a la detención de los señores Baraona Urzúa, no más, debo enfatizar que la presencia personal, con el fin de supervisar las diligencias que Carabineros realizará para establecer los hechos delictivos denunciados contra los señores Baraona, cuya gravedad revestían para mí, la máxima preocupación.

Hoy aconsejable mi permanencia en la Comisaría, el hecho de que esa tarde no estaba funcionando el Juzgado del Crimen de Santa Cruz, por lo cual los detenidos no podían ser puestos a su disposición hasta la día siguiente. Creí necesario esperar el término de las declaraciones ante Carabineros, a fin de interiorizarme de los hechos y sus antecedentes.

Supongo que en dicha ocasión Carabineros no haya actuado dentro de sus normas de respeto a la Ley, y que haya permitido infundadas acusaciones a sus funciones, constituye una ofensa gratuita contra la justicia.

El que numerosos testigos declaren lo contrario para favorecer las tesis de los señores Baraona, no puede sorprender a nadie, toda vez que se trata de amigos personales, parentes o trabajadores que en sus mismas declaraciones reiteran su completa adhesión a sus patrones.

SUCESOS POSTERIORES

Los hechos antedichos, de los que hay constancia en los antecedentes que se acompañan y en los archivos de Carabineros, fueron seguidos de un conflicto laboral entre los trabajadores y el dueño de la hacienda Nilahue, el que, según declaraciones de los propios campesinos, nació crisis con motivo del bateo de que fue objeto el diputado José Marambio por parte de los señores Baraona.

Para hacer fría a esta rueda situación, el infractor citó a don Jorge Baraona Puelma, dueño de la hacienda, para el día 11 de febrero siguiente, a las 11 de la mañana, conjuntamente con el Presidente del sindicato communal de Pumánque, don Pedro Barraza Galaz. El presidente Baraona Urzúa, quien manifestó que su padre estaba muy anciano para entrar en negociaciones de este tipo, y que él, como representante estaba facultado para realizar algún entendimiento.

En consecuencia, el atentado de que fue víctima el diputado don José Marambio y sus acompañantes, por los hermanos Baraona Urzúa, tipificó el delito contemplado en la letra a) del artículo 6 de la Ley de Seguridad del Estado, al provocar desórdenes y actos de violencia destinados a alterar la tranquilidad pública. Además de ocultar en las casas patronales del predio a los acompañantes del Diputado José Marambio, manteniéndolos en calabozos y interrogándolos sin tener facultades para ello. Por otra parte, me permito hacer presente que estas personas se encontraban heridas por los vejámenes sufridos.

Asimismo, se hizo uso de armas de fuego por parte de los hermanos Baraona y de sus acompañantes, las que mantenían ocultas en el mismo fundo, siendo imprescindible actuar prontamente para asegurar la acción de la justicia y evitar que los culpables pudieran escapar de la zona, evitando su responsabilidad. Por lo demás, se había perpetrado el delito de injuras en la persona del parlamentario aludido, infringiendo lo dispuesto en la letra b) del artículo 6 de la Ley 12927. Tales es así, que el Ministro designado por la I. Corte de Apelaciones de Rancagua en proceso Rol 3-71 seguimiento por infracción a la Ley de Seguridad del Estado, por resolución de fecha 17 de Marzo de 1971, que rola a fs. 263, encargo reo a Jorge Patricio y Juan Ignacio Baraona Urzúa por el expresado delito, resolución que se encuentra a firme.

3. **Participación de posesión.** (Artículo 158 N° 6). "Sufrirá la pena de privación de libertad el que, mediante el empleo público que desempeñe, un acto de servicio cometiere, cualquier vejación injusta contra las personas o use de apremios ilegítimos o innecesarios para el desempeño del servicio respectivo, sea castigado.

Con respecto al procedimiento indagatorio a que hace alusión el libelo acusatorio, reitero que su sola insinuación involucra no solo una imputación calumniosa para las personas que en ella intervienen, sino, fundamentalmente, en contra de la solvencia institucional de Carabineros, ya que en el recinto de la Segunda Comisaría de Santa Cruz no podía constituirse este tipo de Tribunal, bajo la auctoridad de su superior jerárquico, el Comandante y Prefecto de Colchagua Mayor Mario Basualdo.

Como se puede apreciar de lo expuesto, se deduce claramente que mi actuación se encuadra siempre dentro de las atribuciones que me confiere la ley.

Por consiguiente, solicito al V. E. sea rechazado el desafuero pedido en mi contra por los hermanos Baraona.

"A derrotar el sabotaje de la derecha"

Conferencia de prensa ofrecieron los dirigentes del Comando Nacional Juvenil de la Unidad Popular.

UN LLAMADO a derrotar los planes de sabotaje en la economía, que propicia la derecha, hicieron los dirigentes del Comando Nacional Juvenil de la Unidad Popular, en conferencia de prensa ofrecida ayer en la Cámara de diputados.

Más de 200 delegados de todo el país se reunieron a fines de la semana pasada para analizar el papel que deben jugar los jóvenes en la defensa del Gobierno Popular y en contra de los ataques y provocaciones sedicinas de la derecha y el imperialismo.

En el llamado que hicieron los jóvenes luego del evento se afirma que como formas concretas de cumplir esta tarea es necesario constituir las Brigadas Especiales de Elevación de la Producción, vigilancia y responsabilidad frente a la actividad laboral.

Entendemos, también, dicen los dirigentes juveniles, que estas responsabilidades sólo las podemos alcanzar en la medida en que en el campo juvenil ayudemos a fortalecer la unidad política del pueblo, hecho que se da en la misma medida en que la Unidad Popular se fortalece a todos los niveles.

El Comando Juvenil llama a crear este año mil nuevos Comités de Base de la Unidad Popular Juvenil y realizar periódicamente encuentros y Asambleas

por provincias. Se formarán además Consejos Técnicos Juveniles que funcionarán en estrecho contacto con la Secretaría General a fin de ayudar en la Operación Invierno, campaña contra las drogas y campañas de sanidad.

Otro de los acuerdos adoptados en la pasada Asamblea es la de echar las bases para la Unión Nacional de Estudiantes de Chile, UNECH, que abarca a todo el estudiantado tanto secundario como universitario.

Para el mes de septiembre próximo se organizará un Encuentro Internacional de Solidaridad con Laos, Vietnam y Camboya y al cual asistirán delegaciones de Estados Unidos y naciones europeas.

SABOTAJE

En el comunicado entregado a la publicidad, los dirigentes señalan, "llamamos a derrotar los planes de sabotaje, en la economía, que propicia la derecha y el imperialismo, a denunciar valientemente todos los atentados impulsados por el Partido Nacional, la Democracia Radical y la Derecha Democrática Cristiana en contra de nuestro pueblo, que obstruyen los planes de nuestro Gobierno disminuyendo la producción, agarrando la mercancía, bajando la calidad de los productos. Nosotros llamamos a la juventud a luchar para que no haya industria en



Gladys Marin

nuestro país que no deje de utilizar su total capacidad instalada. Llamamos a elevar la producción en la industria, en la mina, en el campo, de todo modo satisfacer las mayores demandas de producción que hace nuestro Pueblo, resultado de la política de redistribución de los ingresos que favorece a las mayorías nacionales, que está llevando a cabo nuestro Gobierno Popular."

"Presidente debe dialogar con todas las Fuerzas Armadas"

Dice el Comité Patria y Pueblo comentando el diálogo de Allende con el Ejército.



Salvador Allende

EN EL HOTEL CARRERA BALEAN AL PRESIDENTE DEL HIPODROMO DE TECHO

El Magnate colombiano no sabe de dónde pudo venir el atentado. Cuatro impactos recibió Rafael Frieri.

NADIE SABE, aun quién fue el que disparó sobre el pianista, el de aquella historia que dio tema incluso para una película.

Nadie, aún (...), eso si tiene que saberlo, la víctima, sabe tampoco quién disparó sobre el Presidente del Hipódromo de Techo.

Rafael Frieri, que ha vendido muchas veces a Chile, ingresó al Hotel Carrera el día 25 de Marzo. Allí viviendo, en el departamento 1422, del décimo cuarto piso, ha recibido muchos personajes que han ido a hablarle de negocios. La mayoría le ha vendido caballos. Ayer, cerca de las 14 horas y 30 minutos, uno le regaló cuatro balas. Mala puntería tenía el hechor que no se sabe cómo llegó al hotel, ni tampoco, por dónde.

Rafael Frieri recibió unos impactos en la región torácica.

Los otros tres en las piernas.

Ninguno, según el facultativo que

lo atendió, causó daño y, luego de un examen radiográfico en la posta central, fue trasladado hasta la Clínica Santa María.

Rafael Frieri es un personaje discutido en su tierra. Nunca se lo vio solo, vive en Bogotá. Su regular figura siempre está rodeada de personajes que cuidan de él. De los doce meses del año, la mayor parte de ellos los vive en Italia. Es calificado como enemigo de ciertos grupos que dominaron muchos negocios en Colombia. En su tierra, en más de una oportunidad, su carro no fue pactado, por una balá que surgió en las sombras de la noche. Rafael Frieri es un personaje calificado como difícil.

El más grande golpe que aplicó a ciertos sectores fue el haber adquirido, de cualesquier manera, el cinquenta y uno por ciento de las acciones del Hipódromo de Techo que siempre perteneció sólo a grupos o personas elegidos.

El resto de la información que

Cámara trata reforma para nacionalizar el Cobre

LA REFORMA CONSTITUCIONAL que permite la nacionalización del cobre



Diputado Héctor Olivares

será tratada, esta mañana, en la sala de la Cámara en cuarto trámite.

La Cámara debe pronunciarse sobre aquellas iniciativas que fueron rechazadas en el Senado y para insistir tendrá que contar con el quórum constitucional. En caso que se atubere aceptar el criterio del Senado la tramitación de la Reforma Constitucional terminaría en la Cámara, para luego esperar 60 días, a fin de que el Congreso Pleno se pronuncie al respecto.

La sesión comenzará a las 10.30 hasta las 13 horas para continuar en la tarde.

SENADO VOTA EL MARTES LOS DESAFUEROS

EL SENADO acordó en su sesión de ayer, votar los desafueros a los Intendentes de Colchagua Juan Codelia, y de Aysén, Nolberto Ahuazco, el martes próximo.

Por otra parte, se cono-

ción un nuevo desafuero iniciado contra el Gobernador de Bío Bío, Pedro Piña. La acusación es de un latifundista de la zona por que la autoridad no concedió la fuerza pública para un desalojo.

Renunció otro Regidor a la DC

DESILUSIONADO de las líneas políticas sustentadas, en estos momentos, por la Democracia Cristiana renunció otro regidor de esta colectividad.

Se trata de Raúl Acosta, ex presidente provincial de la Juventud de ese partido, y regidor electo por la comuna de Los Angeles, provincia de Bío Bío.

El senador

Raúl Acosta, con 8 años de militancia señaló en la carta renuncia enviada a las autoridades del PDC que "en la última elección de regidores, la Democracia Cristiana demostró estar junto a la derecha". Por esta razón, dice Acosta, hago un llamado a las bases proletarias para que mediten y tomen una actitud al respecto.

El senado de su personalidad científica y su influencia en la vida universitaria permanecen vivos en lo que fuera su ámbito de trabajo. Sus ideas sobre el rol de la Universidad en nuestro país fueron premonitorias. Muchas de ellas están tomando forma en los procesos de cambios que experimenta en estos momentos nuestra Institución. Su aporte científico sigue inspirando a los que fueron sus colaboradores y lo será por mucho tiempo. Esto no es sino una consecuencia natural de la solidez de su pensamiento. Pero, por encima de sus valiosas contribuciones como científico y universitario, están las que emanaron de sus virtudes de hombre. Su equanimitad, su generosidad, su capacidad para decidir lo mejor para la persona o para el grupo que el dirige por tan largo tiempo, construyen valores sobre los cuales los que seguimos basamos nuestra propia conducta. ¿Qué habrá hecho el Dr. Cabello?, es una pregunta que nos formulamos continuamente y que orienta nuestras decisiones.

El Departamento quiere que la personalidad del Dr. Cabello continúe por mucho tiempo siendo guía de los jóvenes universitarios. Se creará una beca con el nombre "BECA JULIO CABELO RUZ", destinada a favorecer la formación de un joven que quiera profundizar los conocimientos de la disciplina que el cultivo. Esta iniciativa refleja solo en parte el reconocimiento que sus colegas y amigos sienten hacia su persona. Otras acciones en la misma dirección se irán concretando para perpetuar el nombre y la obra de uno de los profesores más distinguidos y valiosos que ha tenido la Universidad de Chile.

Dr. Carlos Basilio

Finalmente, la conducta observada por el infractor el día 18 de febrero, frente a las puertas de la Hacienda Nilahue Baraona Urzúa, no constituye de manera alguna una transgresión de las facultades que tienen los ciudadanos de transitarse por la vía pública y de hacer uso del derecho de reunión que consagra nuestra Carta Fundamental. Aun más, como primera autoridad provincial me asiste la obligación de preservar la tranquilidad social, evitando, mediante el ejercicio de las atribuciones que la ley me franquea, que se produzcan hechos graves y de honda significación laboral y humana. No puede olvidarse, como el propio denunciante lo reconoce, que se había creado un conflicto entre campesinos y que el Intendente tenía la perentoria obligación de solucionar, evitando enfrentamientos que pudieran derivar en hechos imprevisibles. Cumple reconocer que gracias a esa intervención se pudieron aguantar los ánimos y lograr la solución del problema con posterioridad.

Por tanto, la presencia del Intendente en el lugar de los hechos no vulnera la disposición legal del artículo 158 N° 6 del Código Penal por una doble razón: al porque el suscripto conversó con los campesinos en la vía pública y no en el interior de la Hacienda Nilahue Baraona, y b) porque gracias a esa intervención los hechos no se agravaron sino que, muy por el contrario, se encuadraron a una v

Policía Policia Policia Policia

Por infracción a la ley de Seguridad Interior

Cerrado uno de los sumarios por el "Caso Schneider"

AYER JUNTO CON PROCEDER A NOTIFICAR a los 46 reos implicados en el caso, el titular de la Segunda Fiscalía Militar, Fernando Lyon Salcedo, procedió a cerrar el sumario que por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, instruyó paralelamente al del homicidio del General René Schneider. La información la proporcionó el propio Fiscal Lyon.

A contar de las 10:30 y hasta las 18 horas, los 46 implicados en el Caso Schneider fueron citados al despacho del Fiscal Lyon para ser notificados acerca de su resolución de cerrar el sumario por considerar agotadas las diligencias al respecto. También concurrió la convive de Roberto Vieux. Delia Igualt, para imponerse de este trámite, señalando que el ex general "haría pronto declaraciones". Como siempre en estas ocasiones, los implicados en el asesinato del General Schneider hicieron gala de su matoneca actitud y trataron de arrebatar la máquina fotográfica a uno de los reporteros gráficos, siendo blanco los periodistas de toda clase de injuras.



FISCAL LYON: primera parte está terminada.



Posteriormente, Fernando Lyon señaló que, luego de cerrar este sumario, dispone de un plazo de 48 horas para dictaminar y proponer sentencias, poniendo luego los antecedentes a disposición de los abogados de Gobierno con el objeto de que estos quienes son parte en la causa - adhieran a la acusación o presenten otra por su cuenta, fuera de estas.

Cumplida esta nueva diligencia procesal, se elevan todos los antecedentes al Juez Militar, General Orlando Urbina, quien, en un plazo de seis días, confirma o rectifica el dictamen entrando posteriormente a estado de Plenario. Una vez en Plenario, los abogados de los reos disponen de 15 días para contestar de las acusaciones del Fiscal Militar. Terminado un plazo de doce días llamado de pruebas los antecedentes pasan, finalmente, a manos del Juez Militar, General Orlando Urbina, quien en un espacio máximo de ocho días debe dictaminar las sentencias en primera instancia. Posteriormente se da curso a las apelaciones en la Corte Marcial y a los recursos de queja en la Corte Suprema.

VIEUX MARAMBIO: cerebro de la operación crimen...

Por indemnizaciones:

15 MILLONES DE ESCUDOS QUERIAN LOS EJECUTIVOS DEL BANCO ESPAÑOL

la Federación de Sindicatos del Banco Español—Chile, llamó ayer a una conferencia de prensa para poner en su lugar al Directorio de esa institución bancaria que se encuentra intervenida desde el viernes pasado.

Ocurre que el Directorio del banco, en una inserción publicada en algunos diarios en el día de ayer, acusa a los dirigentes sindicales de haber promovido la toma del banco de haber secuestrado a los ejecutivos de haber faltado deliberadamente a la verdad y, finalmente, de utilizar medios rehídos con todas las normas morales y de convivencia características de la sociedad chilena.

Frete a estas afirmaciones, y sin ánimo de polemizar, sino de esclarecer algunas situaciones bastante irregulares, los dirigentes sindicales del Banco Español declararon que "la toma del banco se produjo para proteger la fuente de trabajo ya que los ejecutivos, de común acuerdo con el Directorio de la institución, habían acordado fijarse 'indemnizaciones' que, de acuerdo a un informe entregado por el Departamento Técnico, ascendían a la estratosférica suma de 15 millones de escudos".

Según los dirigentes, esta maniobra significaba en la práctica la quiebra de la institución. Además, con este procedimiento, resultó interesante constatar que a no mediar la decidida participación de los trabajadores en defensa de sus intereses y del Gobierno Popular, se habría cometido un nuevo abuso, similar al del Banco Edwards, que, inexcusablemente, habría afectado a miles de trabajadores.

Naturalmente que esto no podía ser aceptado de buenas a primeras por el Directorio del Banco. De ahí su declaración pública, sus quejas y una argumentación bastante débil en la que se reconoce que efectivamente hubo una reunión para tratar el problema de las indemnizaciones.

En todo caso, y pese a las declaraciones del Directorio, resulta interesante constatar que a no mediar la decidida participación de los trabajadores en defensa de sus intereses y del Gobierno Popular, se habría cometido un nuevo abuso, similar al del Banco Edwards, que, inexcusablemente, habría afectado a miles de trabajadores.

Y algo al margen que retrata el cuerpo entero al Directorio del Banco Español. El lunes en la mañana Jaime Artigas, presidente de la institución, acompañado de Martín Pascual, director delegado en asuntos del personal, insultaron y humillaron al dirigente Francisco Guajardo, al que este último había tenido la osadía de defender los intereses de sus compañeros, mellando, ciertamente, los intereses de la clase dominante, quien también representó a Jaime Artigas.

Los dirigentes declararon también que el Estado, antes de ordenarse la intervención, había adquirido aproximadamente el 40% de las acciones. De modo que cuando el Directorio y los ejecutivos se fijaban indemnizaciones por su cuenta y riesgo, lo estaban haciendo con el deliberado propósito de entregar un banco quebrado, frente a la inminencia de la estatización.

En su declaración pública, el Directorio del Banco Español afirma que la toma se produjo arbitrariamente. A estos, los trabajadores responden que todo el personal del banco unanimemente se pronunció por

GIRA A ENAMI

Los miembros de la misión económica de la República Democrática Alemana finalizaron ayer su gira a la zona norte del país, acompañados por ingenieros de la Empresa Nacional de Minería, después de realizar una visita al yacimiento de Andacollo.

Con respecto a este yacimiento se estudian posibilidades que van desde el otorgamiento de créditos hasta la formación de una sociedad mixta en la cual el Estado participaría con un 51%.

POLÍTICA DEL BANCO DEL ESTADO

Esta tarde a las 19 horas en el Teatro La Reforma el grupo sindical radical del Banco del Estado tendrá una concentración para dar a conocer la nueva política económica que está adoptando la institución en beneficio de los pequeños y medianos agricultores, industriales y comerciantes.

En esta ocasión el Gerente General de la institución, Washington Beltrán, expondrá la nueva modalidad de créditos y su proyección para el desarrollo económico y social del país.

DISTRIBUCIÓN DE HARINA

Los temas específicos que se tratarán en esta reunión se refieren al programa de financiamiento de las exportaciones y a la construcción de un mecanismo regional para la expansión industrial latinoamericana.

EL MINISTRO ZORRILLA

El Ministro Zorrilla manifestó que Chile tiene especial interés en participar en la composición del nuevo Comité Ejecutivo para 1971 y que nuestro país estará de acuerdo con cualquier fórmula que no desvirtúe el carácter regional del banco.

EN UN 147,6% AUMENTARON RETORNOS DE DÓLARES

Los retornos de dólares provenientes de exportaciones de frutas en los primeros 3 meses de 1971 aumentaron en 147,6 por ciento, en relación al mismo periodo del año anterior. En este año han retornado hasta el 31 de marzo último, 2 millones 158 mil 518 dólares por este concepto, en cambio en 1970 retornaron 871.854 dólares. Lo cual representa una diferencia favorable para el país de 1.266 mil 664 dólares.

Los retornos de dólares por fruta fueron comparativamente los siguientes:



GENERAL RENE SCHNEIDER: se está haciendo justicia.

y Jorge Medina. En el mismo proceso, aparecen implicados como cómplices en el delito de secuestro. Julio Antonio Bouchón Sepulveda, Wolfgang Malgoza, Roberto Vinet, Raúl Igualt Ossa, (padre del anterior), León Coselli, Fernando Yapur y Boris Ravest y como encubridores Roberto Contreras y las mujeres Celia Alejandrina Pezoa y Berta Trujillo Pina.

En la diligencia del ayer para ser notificados acerca del cierre del sumario por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, debieron concurrir al despacho del Fiscal Lyon todos los reos, incluso los que se encuentran en libertad bajo fianza, incluyendo al ex Almirante Hugo Tirado Barros, el ex General Camilo Valenzuela y el abogado Gustavo Valenzuela.

MEZA LLANCAPIAN: muerto en accidente, ya no cuenta.

EN EL SERMENA NO HAY PERSECUCIÓN

Los retornos de dólares provenientes de exportaciones de frutas en los primeros 3 meses de 1971 aumentaron en 147,6 por ciento, en relación al mismo periodo del año anterior. En este año han retornado hasta el 31 de marzo último, 2 millones 158 mil 518 dólares por este concepto, en cambio en 1970 retornaron 871.854 dólares. Lo cual representa una diferencia favorable para el país de 1.266 mil 664 dólares.

Los retornos de dólares por fruta fueron comparativamente los siguientes:

Cerezas	(1970)	121.568 dólares.
	(1971)	240.384 dólares.
Duraznos	(1970)	203.751 dólares.
	(1971)	434.990 dólares.
Manzanas	(1970)	106.998 dólares.
	(1971)	153.591 dólares.
Melones	(1970)	105.651 dólares.
	(1971)	231.639 dólares.
Peras	(1970)	31.974 dólares.
	(1971)	248.713 dólares.
Uvas	(1970)	98.581 dólares.
	(1971)	566.672 dólares.

En el SERMENA no hay persecución

"No he llegado a esta altura de la vida y a este punto que ocupo para perseguir a nadie", declaró el Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Olaf Olsen, respondiendo a las publicaciones alegadas y falsas propaladas por diversos medios de expresión sobre presuntas persecuciones a funcionarios y jefes del Servicio.

El Director conversó con los periodistas en la Sala del Consejo de la Institución. Se refirió al caso de cuatro funcionarios suspendidos administrativamente de sus cargos, entre ellos el doctor Oscar Marin, Jefe Regional Valparaíso del SERMENA. Esta suspensión no significa en modo alguno culpabilidad ni tampoco inocencia, si no que obedece al sumario iniciado por la Fiscalía del SERMENA a principios de marzo por encontrarle comprometido el patrimonio del servicio.

Las palabras del Director fueron avaladas por la fiscal de la institución María Cristina Cruz, quien se encontraba presente en la conferencia, junto al Secretario General, Rafael Aguirre, el Jefe del Personal, Hugo Chapparo, el Jefe Administrativo, José Vaca, el Jefe Administrativo Regional Santiago, Orlando Quezada y el Subsecretario General, José Ureta.

El doctor Olsen manifestó su sorpresa por la resonancia que ha tenido esta suspensión preventiva del doctor Marin, cuando solo se trató de un problema privativo del servicio, de orden interno, que es muy común y de ninguna forma puede calificarse de

persecución. "Queremos que la verdad salga a la luz", afirmó Olsen, un médico que ha dedicado su vida a la profesión, viejo luchador en el campo de la medicina social, creador de la medicina curativa y preventiva en la Caja de la Marina Mercante Nacional, y uno de los fundadores del SERMENA. Un hombre sin odios ni pasiones mezquinas, como muy bien lo señala, que ha estado frente a la vida y la muerte, toda su vida y que entre sus recuerdos tiene el haber sido náufrago de guerra.

Sobre la decisión de la Fiscalía del SERMENA, de suspender preventivamente a cuatro funcionarios de Valparaíso, el doctor Olsen respaldó su actuación señalando que ha actuado en forma correcta y honesta, ajustada a la Ley. "No hay condena, sino investigación", afirmó.

El anuncio lo hizo ayer el doctor Olaf Olsen.

La Bomba de Cobalto trabajará en el Hospital J. J. Aguirre y será atendida técnicamente por la Comisión de Energía Nuclear.

La adquisición hecha en Canadá se decidió después de constatar que en 1970, el SERMENA debió pagar cerca de 200 millones de pesos en aplicaciones radiológicas a clínicas particulares.

Esta bomba junto a medidas concretas de descentralización del Servicio y la Facultad de que los Cheques bonos se vendan en todas las tesorerías del país, permitirá agilizar y facilitar la atención del SERMENA.

—Es la primera vez que una acción de esta naturaleza posibilita a hijos de campesinos

BOMBA DE COBALTO

UNA BOMBA DE COBALTO de valor de 70 mil dólares, calificada la más moderna del mundo, se encuentra dentro de poco a los beneficiarios del SERMENA, del SNS y del Hospital J. J. Aguirre.

El anuncio lo hizo ayer el doctor Olaf Olsen.

La Bomba de cobalto trabajará en el Hospital J. J. Aguirre y será atendida técnicamente por la Comisión de Energía Nuclear.

La adquisición hecha en Canadá se decidió después de constatar que en 1970, el SERMENA debió pagar cerca de 200 millones de pesos en aplicaciones radiológicas a clínicas particulares.

Esta bomba junto a medidas concretas de descentralización del Servicio y la Facultad de que los Cheques bonos se vendan en todas las tesorerías del país, permitirá agilizar y facilitar la atención del SERMENA.

—Es la primera vez que una acción de esta naturaleza posibilita a hijos de campesinos

SE SUICIDO EL HOMICIDA PROFUGO

EL AUTOR DELASESINATO de José Muñoz Escobar, de 30 años, registró la semana pasada en una pieza interior del segundo piso de calle Baquedano 551, de esta capital, cumplido con su palabra de quitarse la vida, como lo había señalado en un mensaje dejado en esa vivienda. José Alejandro Rojas Acevedo, de 28 años, natural de Santiago, falleció víctima de las lesiones recibidas al ser alcanzado por las ruedas de un convoy, a cuyo paso se lanzó según un informe.

El homicidio y suicidio tiene entretenidos macabros. Muñoz Escobar constituyó una pareja de homosexuales, quienes arribaban una dependencia interior en la mencionada dirección, cuando se suscitó la reyerta que culminó cuando Rojas, utilizando un cuchillo, ultimó a su amigo intimo.

Al percatarse de lo ocurrido, en una ilógica reacción, el homicida dejó un papel escrito declaran-

DOSE culpable del asesinato, a la vez señalando que había armado y estaba resuelto a quitarse la vida. La promesa de homosexual se cumplió el 20 de abril pasado, en las inmediaciones individuo en estado agudo, quien falleció cuando era tratado al Hospital de Quilicura. Posteriormente se estableció que la víctima falleció a consecuencia de las heridas que le causó el tren de la industria "Cemento Melón", a cuyo paso se lanzó presumiblemente.

Entre sus ropas, el policía encontró su carnet de identidad, que le señalaba como José Alejandro Rojas Acevedo y una carta dirigida a su madre, pero que no alcanzó a terminar. En la mañana de ayer viajó hasta Quillota a su hermanastro, Fernando Navarro Acevedo, y su cuñado, Julio Lecaros Espinoza, quienes reconocieron en la morgue de esa lugar al homicida prófugo.

ACLARAN PROBLEMA DEL MAYORDOMO DEL EDIFICIO DEL ARZOBISPADO

Señor Director:

LA NACION del 29 de abril publica una información sobre el problema del Arzobispado de Santiago, de Alameda 3155, donde se denuncia el problema en que se encuentra el mayordomo del inmueble. Se trata de Humberto Aguilar, que ha desatado una campaña poco noble contra el encargado de las propiedades del Arzobispado, el corredor José L. Vergara. El reportero que escribió la crónica fue impactado por los lectores, lo que Aguilar señaló pero no se tomó la molestia de responder a la contraparte, para certificar la veracidad o no de los hechos. Hacer periodismo así no es colaborar a la "Operación Verdad" que La Nación está empeñada, con justicia en adelante.

Permítanos precisar:

1. Desde hace más o menos 30 años, ocupaba un lugar en el edificio de Alameda, la familia compuesta por Humberto Aguilar (padre) quien fue gáspiter del Arzobispado de Santiago. Aguilar falleció hace unos cuatro años y sus hijos siguieron viviendo en el inmueble, ocupando el subterráneo, donde se guardaban utilidades de todo tipo. De esto se enteró el corredor José L. Vergara.

2. Sin que mediara permiso del Arzobispado ni petición del Arzobispado, este ocupó como habitación el subterráneo. Parcia incesante intentó iniciar cualquier acción contra esta familia, ya que lo único que se sacaría era provocar un problema a ese núcleo de personas. Las cosas quedaron allí hasta que Humberto Aguilar comenzó a presionar a Vergara solicitándole que se le hiciera empleo.

3. Aguilar recurrió para avalar su petición a SIMPECOPSA, Sindicato Profesional de Mayordomos, quien ofició al Cardenal Silva, hace justamente un año, expresándole que debería pagársele a Aguilar los sueldos impagados desde 1964 e imposiciones. El gremio señaló que Aguilar vivió allí desde 1941 ayudando a su padre, lo que, como es obvio, no autoriza para que fuera contratado como empleado, luego del fallecimiento del ex funcionario. Esto fue una gresca que, sin duda, tomó de sorpresa la buena fe del gremio de mayordomos.

4. Al no obtener éxito en esta gestión, Aguilar optó por lograr su publicación en un diario de juicios, ofensivos contra la persona de Cardenal Silva, calificándolo con apelativos desdorosos. Se trata de un elemento nocivo para el sector, sobre quien pesa una denuncia anónima.

5. Con estos antecedentes, no resulta difícil comprender entonces de que se trata de una enfermiza campaña difamatoria, desgraciadamente abonada por Aguilar. El Arzobispado ha pensado en finiquitar el problema con una solución beneficiosa para Aguilar, pero la insistencia suya ha pasado pesadamente sobre este hecho.

Por haber sido aludido este Arzobispado y un funcionario de él mismo, recurrimos a las normas legales para reponer la verdad de los hechos, a lo cual el Señor Director no puede estar ajeno. Atentamente,

Departamento de Opinión Pública
Arzobispado de Santiago

NOTA DE LA REDACCION

Agradecemos al Departamento de Opinión Pública del Arzobispado de Santiago, su cooperación a la Operación Verdad, que, como señala la carta: "LA NACION está empeñada, con justicia en adelante".

La carta del Departamento de Opinión Pública confirma la propiedad de Alameda 3155 es del Arzobispado y que el corredor del primer piso es el mayordomo presente pliego de peticiones y nos informa que el Arzobispado ha pensado solucionar el problema del mayordomo.

Por otra parte no desmente que el edificio se encuentra desocupado, sin chap

COOPERATIVAS IMPULSAN UN VASTO PLAN DE ELECTRIFICACION RURAL

"Si se quiere reducir los costos, eliminando los gastos innecesarios, la forma más adecuada de llevar a la práctica la idea de electrificar el campo, ha demostrado ser aquella en que los propios consumidores son dueños y administradores del sistema de distribución de la energía. Esta forma consiste en reunirlos en una COOPERATIVA ELECTRICA" ("Electrificación en el campo", publicación de ENDESA).

Hace 26 años-exactamente el 4 de mayo de 1945- la actualidad nacional registró una noticia que para muchos pareció intrascendente. En Osorno, la Central Hidroeléctrica de Pilmaiquén conectaba sus líneas con la primera Cooperativa Eléctrica Rural organizada en el país. Esta surgió en medio del desinterés de los que dudaban de la eficiencia de las empresas cooperativas y por lo tanto la Cooperativa Eléctrica de Osorno tuvo el carácter de Plan Piloto.

Hoy, traspasada la curva del cuarto de siglo desde aquella fecha, el panorama resulta alentador: una cadena de Cooperativas de Electrificación Rural se extiende sobre la mayor parte de la zona agrícola de

el país, desde el río Limari por el norte hasta el Canal de Chacabuco por el sur, donde empieza la provincia de Chiloé. De la zona Central solo siguen al margen de la acción de las Cooperativas las

provincias de Aconcagua, O'Higgins y Colchagua.

En total son 16 Cooperativas

en cuyas reparticiones están anotados los nombres de 9.774 socios, incluyendo 93 Municipalidades, además de industrias

cooperativas lecheras, mataderos, hospitales, escuelas, etc. En otras palabras, a lo largo de 26 años las Cooperativas Eléctricas han tendido 8.000 kilómetros de líneas de alta tensión, que equivale a la distancia que separa a Arica de la Antártida chilena. Estos 8.000 kilómetros de cables de alta tensión conducen la energía eléctrica que dinamiza la actividad agrícola de los cooperados, especialmente en predios pequeños, da vida a nuevas industrias y pone al alcance de miles de hogares campesinos de 124 pueblos y villorrios la gran conquista de la civilización, que significa el alumbrado eléctrico. En resumen, gracias a la acción mancomunada y solidaria de 16 Cooperativas Eléctricas se beneficia a más de 500.000 chilenos.

En cuanto a tarifas hay un antecedente que contribuye a explicar el crecimiento de las cooperativas de electrificación rural, ya que para fijarlas sólo se tiene en cuenta la facturación primaria, las pérdidas de la red, los gastos de mantenimiento, y la formación de fondos especiales destinados a reposición de instalaciones. Si esta tarifa dejara excedente, éstos no se reparten, sino que capitalizan. En todo caso, la tarifa promedio resulta inferior a la de las empresas eléctricas comerciales.

DESARROLLO INDUSTRIAL

LAS COOPERATIVAS Y LA ELECTRIFICACION RURAL

Puede afirmarse que ENDESA promovió la creación de las Cooperativas Eléctricas, como se desprende del párrafo que inicia de esta crónica. ENDESA fue creada como una filial de CORFO para la ejecución y explotación del Plan General de Electrificación Rural.

Las Cooperativas llenan un vacío en el área rural, ante la falta de interés de algunas empresas comerciales que preferían invertir sus capitales en zonas más rentables como son las urbanas.

Y entonces la cooperativa representa una vía importante para poner en marcha a nivel nacional el Plan de Electrificación Rural y de este modo suministrar energía eléctrica abundante y barata para las labores agrícolas y, en especial, para que los agricultores de

los predios electrificados han podido mecanizar faenas como el ensilaje, esquila, ordeña, enfriado de la leche, crianza de aves y cerdos, selección y secado de granos, vendimia, negro mecánico, bombas elevadoras de agua potable e instalación de talleres mecánicos.



Autoridades gubernamentales y locales dieron realce a la ceremonia de conexión que llevó luz eléctrica a los nuevos socios de la Cooperativa Eléctrica de Chillán. En el grabado, la esposa del Ministro del Interior, Sra. Victoria Eugenia Morales de Tohá.

COOPERATIVA ELECTRICA CHILLAN CONECTA A SUS LINEAS 117 HOGARES CAMPESINOS

A 25 kilómetros de Chillán, un domingo que no era día de fiesta nacional ni religiosa, la única calle del pequeño pueblo de Quiriquina amanece con sus casas engalanadas con banderas chilenas.

Es probable que ese domingo, el último del mes de abril del presente año, sea recordado durante mucho tiempo por los habitantes de Quiriquina y sus alrededores. Porque esa día, como en la frase bíblica, "se hizo la luz cuando en sencilla y emotiva ceremonia, desde una subestación ubicada a pocas cuadras de Quiriquina se realizó la conexión que llevó la luz eléctrica a 117 nuevos socios de la Cooperativa de Consumo de Energía Eléctrica de Chillán.

La ceremonia realizada bajo los rayos de un agradable sol otoñal duró escasos minutos y emocionó hondamente a cientos de personas humildes, campesinos, sus mujeres, sus hijos y amigos, que al fin devolvieron algo que parecía un suso.

Entonces se desglosó el trabajo logrado en la conquista de la electricidad.

El primer en hablar fue el director de la Cooperativa Eléctrica de Chillán. Despues de esbozar un panorama de la situación económica de la provincia que tiene uno de los ingresos "per cápita" más bajos del país, expresó: "Esta Cooperativa, para que Uds. sepan y tengan orgullo de ello, representa el esfuerzo de mucha gente de Nuble como Uds. Refiriéndose a la solicitud para ampliar el plazo de los créditos, agregó: "Los nuevos cooperados que han entrado con algunos problemas, que no tengo dudas sabrán comprenderlos y que el Consejo estudiaria la manera de resolvérselos, van a estar orgullosos de pertenecer a la Cooperativa Eléctrica de Chillán".

Dijo más adelante que es propósito de la cooperativa electrica de la zona del Carmen a Pemuco, en la precordillera, para beneficiar a más de 5.000 pequeños agricultores y campesinos.

Después de la conexión, que estuvo a cargo del Jefe de Electrificación Rural de la Gerencia Agrícola de la CORFO, Renato García, y el especialista del BID, Hernán Espinoza, los nuevos socios de la Cooperativa y autoridades fueron invitados a un almuerzo en la Escuela de Quiriquina.

Durante el acto, la Cooperativa sorteó entre sus nuevos socios radios, planchas y secadoras de pelo que ahora pueden usar desde ese Domingo histórico cuando la luz eléctrica llegó a sus modestos hogares.

Posteriormente hubo discursos para destacar la importancia fundamental de la electricidad rural en la conquista lograda ese día.

El primero en hablar fue el Presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa Eléctrica de Chillán, Elio Casanova y el Alcalde de San Ignacio Juan Canchavieja; el Vicepresidente Ejecutivo de FENACOPEL Hernán Oporto; el Gerente de FENACOPEL José Luis Undurraga, de la Prefectura de Carabineros y los Consejeros de la Cooperativa Eléctrica de Chillán, encabezados por su Presidente, Elio Casanova, y el Diputado Hugo Alamos, que también es Consejero de la Cooperativa.

UN PROYECTO BID

La Cooperativa Eléctrica de Chillán que por el número de socios -3.500- es la más importante del país, impulsó el proyecto de extensión del servicio a sus 117 nuevos cooperados en su totalidad pequeños agricultores y campesinos que habitan los lugares denominados Calle Alegre, Santa Juana, Lourdes, en la Comuna de San Ignacio, Santiago, Puerto Uriarte y Llancay, Departamento de Yungay, Provincia de Nuble.

Con la conexión culminó uno de los numerosos proyectos de electrificación rural financiados fundamentalmente con el crédito BID. El costo de la obra

involucró una cifra de

millones de pesos de Agua y Saneamiento, también se dispone de

los fondos para la mejoramiento de las infraestructuras rurales.

En el año 1969 se inició la construcción de la central hidroeléctrica de Pilmaiquén, que tiene una capacidad de 100 MW y que se inauguró en 1970.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en operación en 1972.

Actualmente se está construyendo la central hidroeléctrica de Pilmaiquén II, que tiene una capacidad de 100 MW y que se espera que esté en oper



Otra salvada milagrosa para el elenco ecuatoriano. El guardameta reemplazante de Barcelona, Alayon, mira con desesperación la trayectoria del balón que levemente ha salido del campo. Gonzalito, gran figura del cuadro chileno cae sobre la línea de fondo.

—Pudieron haber sido otros o nuevos goles de diferencia?

—Cualquier cantidad se "fija", incluso el cuadro de Unión Española en el espectacular triunfo que consiguió sobre Barcelona por la semifinal de la Copa Libertadores.

Fiesta de goles de fútbol de oportunidades perdidas, malogradas y desperdigadas. Pero en fútbol cuando se está a punto a convertir, es porque el ataque funciona, camina, produce y ese fue el gran mérito de los rojos, que desde los primeros minutos del partido le marcaron el peso a la defensa guayaquileña y la sacudieron, la zamarriaron con fútbol ágil, abierto; con elegancia a ratos y con ritmo sostenido que hizo trizas todo el planteamiento defensivo que mostró solo en los minutos iniciales el elenco que dirige el brasileño Otto Vieira.

Partido de trámite intenso. Con un equipo chileno entregado, el máximo de su producción. Un conjunto aplicado en su gestión defensiva y suelto, libre en ataque. Unión ya conocía el rinde de Barcelona. Lo había podido observar en Guayaquil. Y esta vez no difundió facilidades atrás.

Apretó en la marca de los dos mejores aristas como son Spencer con Juan Rodríguez marcándolo y el "curta" Basurto que las veces que intentó entrar en el área fue superado por Páez. Solucionado el problema defensivo, emergió en ataque el rabajo hábil, certero y profundo de Leonardo Véliz, la mejor figura de la cancha. Por ese costado y en forma continuada abrió la brecha. Unión de una defensa que en formación esquemática aparecía con un liberó reforzando una compacta línea de cuatro zagueros, pero que en la práctica, debió abandonar ese esquema para tratar de tapar todos los huecos por donde entraron siempre con facilidad y usando como arma útil y sencilla, la "pata", el toque corto y preciso, la devolución sorpresa o bien cortada en profundidad como fue aquella que Gonzalito sirvió para Véliz entre dos defensas posibilitando al puntero el centro a la carrera para que Osvaldo González con frenazo seco anotara la segunda conquista que se ubica en un sitio especial en el concierto internacional.

Un trunfo de Unión. Una victoria que la dejó a las puertas de la clasificación. A un paso de llegar a una final por la Copa Libertadores. Necesitaba más goles para afianzar esa posición. No los hizo pero se los creó, los buscó y por fin permitió que apareciera el goleador sureño que es Osvaldo González. Por lo menos el triunfo. Los goles y lo entregado por González, bien valen la pena señalarlo como una conquista que se ubica en un sitio especial en el concierto internacional.

EQUIPOS

UNION ESPAÑOLA

VALLEJOS
AVENDANO
RODRIGUEZ
BERLY
ARIAS
A. GONZALEZ
CARVALLO
FARIAS
O. GONZALEZ
YAVAR
VELIZ

BARCELONA

PHOYU
CARDENAS
SALDIVIA
LECAROS
MACIAS
BOLAÑOS
PAEZ
MUÑOZ
BASURCO
SPENCER
CORONEL
(HURTADO)

DEL 1 AL 7

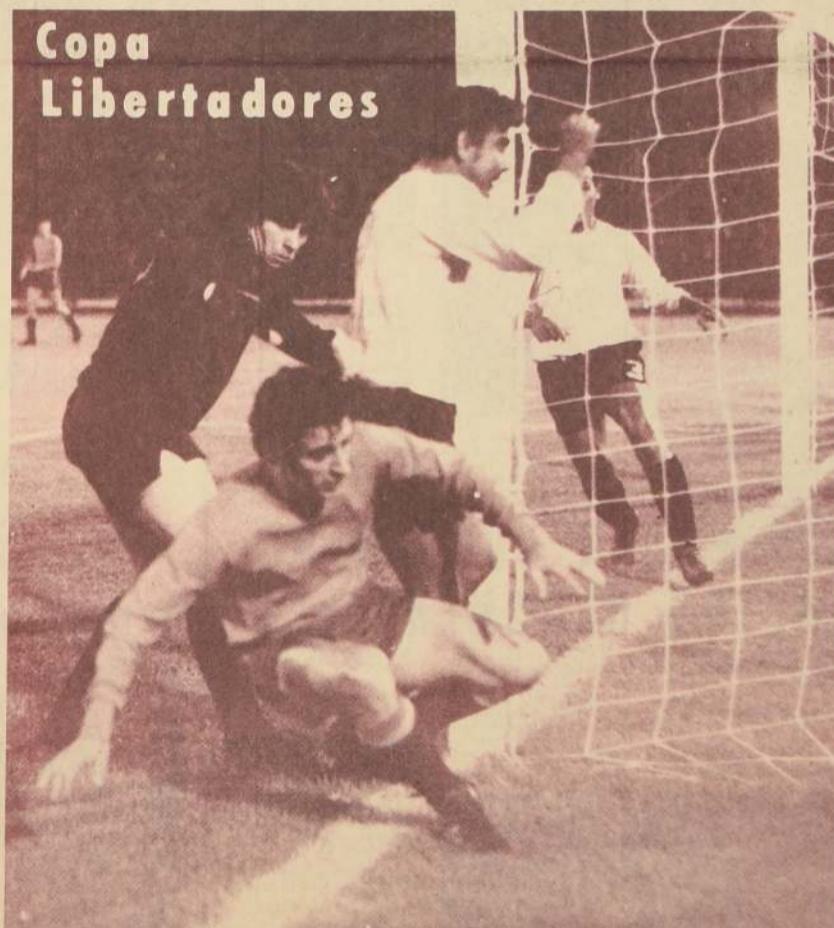
U. ESPAÑOLA

VALLEJOS	(5)
AVENDANO	(6)
RODRIGUEZ	(6)
BERLY	(5)
ARIAS	(6)
A. GONZALEZ	(6)
CARVALLO	(5)
FARIAS	(4)
O. GONZALEZ	(5)
YAVAR	(5)
VELIZ	(5)

BARCELONA

PHOYU	(3)
CARDENAS	(4)
SALDIVIA	(5)
LECAROS	(4)
MACIAS	(4)
BOLAÑOS	(4)
PAEZ	(4)
MUÑOZ	(4)
BASURCO	(3)
SPENCER	(5)
CORONEL	(4)

Copa Libertadores



Angustia para el arco de Barcelona. Casi toda la defensa del equipo visitante replegada

trata de neutralizar el peligro que en forma reiterada llevó el ataque hispano. En la nota gráfica, Saldivia "asesora" al meta Phoyu.

ASCENSO

1 a 1:

Empataron Bádminton y Palestino

ESTADIO NACIONAL

PARTIDO PRELIMINAR

ÁRBITRO: Ricardo Keller

GOLES: Primer Tiempo: no hubo. Segundo Tiempo: Nelson Torres, (P) a los 8 y Albornoz (B) a los 45.

PALESTINO (1) Strauch, González, Quiñonez, Valenzuela y Bilbao; F. Torres y N. Torres, Olate, Zelada, Doharte y Leonel Sánchez.

BADMINTON (1) Campodónico, Padilla, Monges, Aguilar y Astorga; Albornoz y Briceño. Araya, Quinteros, Orellana y Valenzuela.

Palestino y Bádminton de Curicó empataron a 1 en el

preliminar de la reunión doble jugado en el Estadio Nacional, en el

último partido correspondiente a la primera rueda de la Copa Corbinos

que animan los clubes de Segunda División.

Al término de los primeros 45 minutos el marcador terminó

equilibrado a cero. En este lapso, Palestino ni Bádminton pudieron batir

Campodónico y Strauch, respectivamente, más que nada por las firmes defensas impuestas por uno y otro lado.

Sin embargo, el cuadro de colonia estuvo más cerca de concretar cuando Zelada, malogró un remate desde immejorable posición, a los 25. En el segundo tiempo, Palestino abrió el marcador a los seis minutos, cuando Nelson Torres encontró un blanco que aprovechó desde distancia y con fortísimo disparo.

Presionó más Palestino, alrededor de los 49 minutos. Zelada nuevamente estuvo a punto de aumentar a dos, al lograr rechazar Campodónico.

Bádminton, consiguió la paridad definitiva al adelantarse sus hombres después de un corner sobre la hora, que conectó Albornoz de cabeza.

Por la labor desplegada en la que se comparieron virtudes y

defectos, el marcador se justifica ampliamente.

CAMARINES

UNION ESPAÑOLA

El camarín de Unión Española se repletó de hinchas y dirigentes que querían celebrar junto a los jugadores el triunfo obtenido ante los ecuatorianos. Muchos gritos alusivos a la enseña roja de Santa Laura llenaron cada rincón del vestuario. Pacheco, como ya es su costumbre, daba a cada instante el grito de guerra de los hispanos. Y en cada ocasión, un coro de felices hinchas respondía con voces enronquecidas: "Unión... Unión!"

Leonardo Véliz, el valor más alto del ataque rojo, recibía las felicitaciones de sus compañeros.

"Logramos un triunfo muy importante. Esta noche estuvimos en la cancha la roja de Chile. El público se portó extraordinariamente bien con nosotros. Y les vamos a responder más adelante. Nos hemos propuesto una meta: llegar a la final. Y lo vamos a conseguir".

ecuatorianos. El partido resultó bastante bueno. Me parece que lo más positivo fueron todas las ocasiones de gol que nos creamos. Pautinamente iremos afinando la puntería y conseguiremos triunfos categóricos".

Leonardo Véliz, el valor más alto del ataque rojo, recibía las felicitaciones de sus compañeros.

"Logramos un triunfo muy importante. Esta noche estuvimos en la cancha la roja de Chile. El público se portó extraordinariamente bien con nosotros. Y les vamos a responder más adelante. Nos hemos propuesto una meta: llegar a la final. Y lo vamos a conseguir".

Entre la gente que llegó a felicitar a los jugadores de Unión, destacó la presencia del ex jugador hispano, Pedro García. Con un par de muletas, difícilmente se movía por el campo.

"Unión hizo un gran partido. Por lo menos debió marcar unos cinco goles. Felicitación a mis antiguos compañeros por esta satisfacción que dieron a la hinchada".

BARCELONA

lo que vendrá. Unión Española y Estudiantes son equipos, dijo, que merecen clasificarse, y ello, naturalmente, hace que nosotros demos todo lo posible por ser nosotros los del triunfo".

En todo caso, agregó, Unión Española en Santiago no tiene nada que ver con la Unión que vimos en Guayaquil y que vimos también ayer, acá en el Santa Laura, frente a la Universidad Católica, hoy mostró mucho más fútbol, más deseos de ganar y así lo hizo. Será una linda lucha por la clasificación final.

Hurtado, el puntero izquierdo tampoco habla, conserva el mismo mutismo que invade el camarín de las visitas. También él sufrió una derrota que, al parecer, era inesperada.

En todo caso no fueron solo ellos; ni siquiera Otto Vieira, el entrenador, estaba muy amable y conversador. El triunfo del elenco hispano parece que pesó mucho en las perspectivas futuras del cuadro ecuatoriano, el que goza siempre a su ídolo, Spencer, sujeto a la actuación de Juan Rodríguez. Solo Saldivia y Páez, los mejores en la cancha, habrían podido hablar desgraciadamente la cortina del silencio "lapo" a Barcelona.

Y fue el curita, el que merece ser obispo el que se negó prime-

ro. Basurto, el goleador del triunfo, frente a Estudiantes se limitó a saludar. Nada dijo sobre nuestro equipo; se limitó a saludar la hinchada y nada, sobre nuestro equipo; se limitó a saludar la hinchada y nada, sobre nuestro equipo.

La verdad es que en Chile no estamos acostumbrados a eso: acá todos y siempre, opinamos y recibimos opiniones, pero esta vez no resultó el silencio parece ser la característica de este amigo del clausura.

Muñoz el puntero derecho de los últimos minutos se había

afirmado que su elenco, Barcelo-

na, estaría a la expectativa de

que venía. Unión Española

y Estudiantes son equipos, di-

jo, que merecen clasificarse, y

ello, naturalmente, hace que

nosotros demos todo lo posible

por ser nosotros los del triun-

fo".

En todo caso no fueron solo

ellos; ni siquiera Otto Vieira,

el entrenador, estaba muy amable y conversador. El triunfo

del elenco hispano parece que

pesó mucho en las perspec-

tivas futuras del cuadro ecua-

toriano, el que goza siempre a su

ídolo, Spencer, sujeto a la

actuación de Juan Rodríguez.

Solo Saldivia y Páez, los mejor-

es en la cancha, habrían podido

hablar desgraciadamente

la cortina del silencio "lapo" a

Barcelona.

PUBLICO Y BORDERO

PAGARON: 47.337

personas

RECAUDACION: E⁺ 725.255

SOCIOS: U. española

700

Palestino 169

Bádminton 66

JORGE TORO, AUTÉNTICO "DINAMO" DE PROPULSIÓN

Vive pensando en retornar a Chile. Cree que este es el último año en canchas europeas.



Jorge Toro, dueño del balón. Con su habitual dominio, producto de su acabada técnica, ha vuelto a mostrarse en Italia.

El sábado y domingo
CONVOCADOS A TORNEO TIRADORES AL VUELO



Nicolás Atalah, representante porteño y figura en los Juegos Trasandinos, tratará de superar sus puntuaciones este fin de semana.

SE INICIAN CURSOS DE SALTOS ORNAMENTALES

Desde ayer se encuentran abiertas las inscripciones para participar en los cursos y clases sobre saltos ornamentales que realizará Gunther Mundt, para todos aquellos jóvenes de 12 a 18 años que desean aprender este difícil arte.

Para inscribirse en esta disciplina

no se exige ninguna preparación previa, ni en damas ni en varones, aunque es recomendable poseer alguna preparación gimnástica o atlética, lo que facilita el aprendizaje de esta dificultad técnica, que necesita una total sincronización del cuerpo.

Las inscripciones estarán

abiertas hasta el 19 de este mes en el Comité Olímpico, día en que se realizará la primera prueba de selección en la misma piscina Mundt.

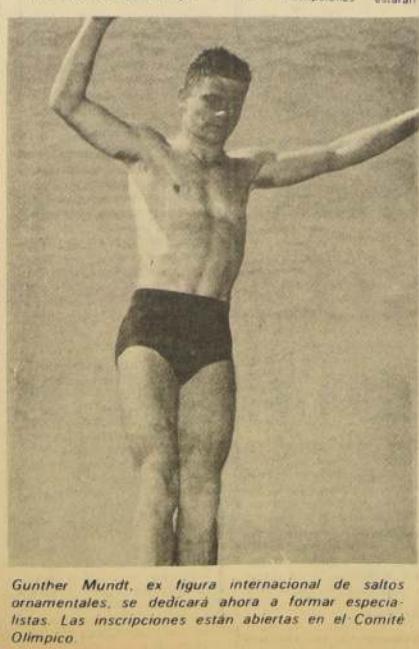
Los cursos, desde ya han despertado el interés de numerosos aficionados, los que quieren aprender el salto ornamental con las clases del una vez Septimo Campeón Olímpico de esta especialidad, hijo además de dos Campeones Olímpicos, recordados hasta hoy por su perfección.

De la Comuna de Conchalí: Palais Royal cumplió 31 años

Existe un resultado el programa de festejos con que el club deportivo PALAIS ROYAL celebró sus 31 años de vida. Recuerdos y homenajes por los que se fueron y una tarde deportiva donde participaron todos los socios, fue el centro de las celebraciones del prestigioso instituto deportivo Palais Royal. Su director, compuesto por Carlos Jasme Presidente, Fernando González vicepresidente, Gonzalo Valdés secretario, Romelio Castillo, prosecretario, Sergio Méndez tesorero, Liberto Garate, Juan Vega y Alejandro Zúñiga directores. Héctor García Director de Prensa, y Enrique González director técnico de Primera División, son los hombres que han seguido la tradición de la buena marcha de la institución y que tienen la responsabilidad de llevar al club por el camino del éxito durante el período 1971-1972.

Günther Mundt, ex figura internacional de saltos ornamentales, se dedicará ahora a formar especialistas. Las inscripciones están abiertas en el Comité Olímpico.

En la Piscina Mundt:



ción de concluir ahí mi carrera deportiva. Y no he abandonado la idea.

—Pero, sin embargo, no regresa.

—No es fácil de explicar. No es porque no tenga ofertas en Chile; por lo menos cinco clubes pagarian hasta lo que no tienen para contratarme. Pero la diferencia en el mercado me ha impedido hasta ahora volver a casa.

—Claro, usted tiene en Italia una cotización de mercado que debe resultar exorbitante para Chile.

—Exactamente. No sé con precisión cuál es mi cotización actual en Italia, pero con los precios que corren, creo que no es inferior los 100 mil dólares. No hay ningún club en Chile, según creo, que haya pagado tanto por un jugador en toda la historia del fútbol.

—De manera que el año que viene lo veremos jugar otra vez entre nosotros.

—Por qué es importante que usted vuelve a la serie A?

—Para mí no es fundamental. Después de todo, acabo de ganar en la serie A, quisiera disputar el campeonato más en Italia.

—Por los menos 3 o 4 años.

—Cuantos años más pienso jugar al fútbol?

—Si logramos llevármelo a la serie A, no podrán negarme el pago libre.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

—Cuanto más tiempo

—Por los menos 3 o 4 años.

—Uno con el Módena en serie A y los otros en Chile.

—¿Y si el Módena se niega a dejarlo irse?

Nuevo record en el Básquetbol:

U. ESPAÑOLA "CASI" GANA A HIPODROMO CHILE: 164 a 50

Este triunfo y la reciente goleada de Bata sobre Mademsa invitan a meditar sobre el Torneo de Apertura

Unión Española ofreció la noche del Martes un nuevo record en los certámenes de básquetbol metropolitanos: logró superar el record de Bata al vencer a Hipódromo Chile por 164 puntos contra 50.

El record anterior había sido logrado por el quinteto titilar, de se - notaron fuerzas parejas, quedando el marcador con 48 puntos para Famae y 54 para Alonso de Ercilla.

El equipo rojo de Unión, ganador durante once años consecutivos del basquet

do jugado sólo la mitad del partido su quinteto titilar, de haber continuado, posiblemente el resultado hubiese sido mucho mayor, a pesar de ser el más abultado de nuestro Torneo de Apertura en dos años.

En el partido inicial, en cambio que se notaron fuerzas parejas, quedando el marcador con 48 puntos para Famae y 54 para Alonso de Ercilla.

El equipo rojo de Unión, ganador durante once años consecutivos del basquet

metropolitano, se tomó una estrella más, la más espectacular goleada realizada jamás que aunque brillante, no se explica.

No tiene explicación porque este demostrando que hay equipos que verdaderamente no pueden competir en este tipo de torneos, superarán en resumen y fe a sus contrincantes, pero sobre el parqué del Nataniel nadie puede hacer con fuerzas muy superiores, para las cuales el partido sólo se transforma en una forma de entrenamiento o descanso. No se explica ya que

esas actuaciones, con todos los deseos de ganar que se quiera, contribuyen a que los buenos quintetos capitalinos se detengan, no tienen con quienes esforzarse y eso, naturalmente, incidirá después en sus propias capacidades, creemos que llegó la hora de pensar que no solo se debe competir, sino que más que eso hay que poder hacerlo. En el deporte solo se justifica a veces el slogan de "lo importante no es ganar sino competir", sólo a veces, porque el elenco de Unión hoy día y el de Bata ayer

también quieren competir y desde luego no pueden hacerlo, con quienes nada ofrecen ni nada oponen.

LAS FIGURAS

Tenemos que nombrar a quienes lograron dar la verdadera imagen de lo que es el básquetbol, aun cuando no se esforzaron ni nada hicieron por brindar un espectáculo, salvo lógicamente los jugadores de los equipos perdedores, algunos de los cuales trataron denodadamente de buscar el triunfo.

De Unión Española elenco habilmente dirigido por Juanito Ostos, deberíamos nombrarlos a todos, pero sólo daremos los nombres de los mejores anotadores, los ya tradicionales de la casaca roja: Miller, con 26 puntos; Manuel Torres, con 35 De la Rivera con 24 y Arismendi con 18. Ellos cuatro solamente habrían ganado a Hipódromo Chile por más del doble del puntaje y eso lo dice todo, no hay igualdad, y ni siquiera lucha, sólo se ve un equipo en la cancha.

De Bute y los otros hombres de Unión no podemos hablar, jugaron sólo medio partido y partieron a las duchas el triunfo lo tenían en los primeros 10 minutos.

De Hipódromo Chile habría que nombrar a Padilla, capitán del equipo el cual, pese a reconocer la inferioridad de su cuadro, no descansó un minuto, en un vano intento de igualar un anotar dobles.

Del partido preliminar, debemos nombrar a Duarte, N° 6 del Alonso de Ercilla, quien destacó durante todo el juego por su excelente físico y por su precisión matemática en los tiros de distancia, 23 puntos anotó para su equipo y 22 de ellos fueron lanzados de muy lejos de la zona, excelente actuación de este juvenil, asegura un gran futuro.



San vanos los esfuerzos de Faundez, Bute y Arizmendi de Unión Española anotan igual.

PROGRAMA DE HOY

Continua hoy el Torneo de Apertura en el Estadio Nacional y el Campeonato 1971 en el Estadio GASCO, interviniendo en esta fecha los siguientes equipos:

ESTADIO NATANIEL

19:45 horas, FAMAE con Hipódromo Chile.
21 horas, Municipal con Banco del Estado.

CANCHA GASCO

20 horas, Iberia con Olea.
21 horas, Quinta Normal con Sonda.

Apertura del básquetbol en la "U"

El próximo sábado 8 la Asociación de Básquetbol de la Universidad de Chile inicia su programación correspondiente al Campeonato "Mechones 1971" y Triangular Apertura.

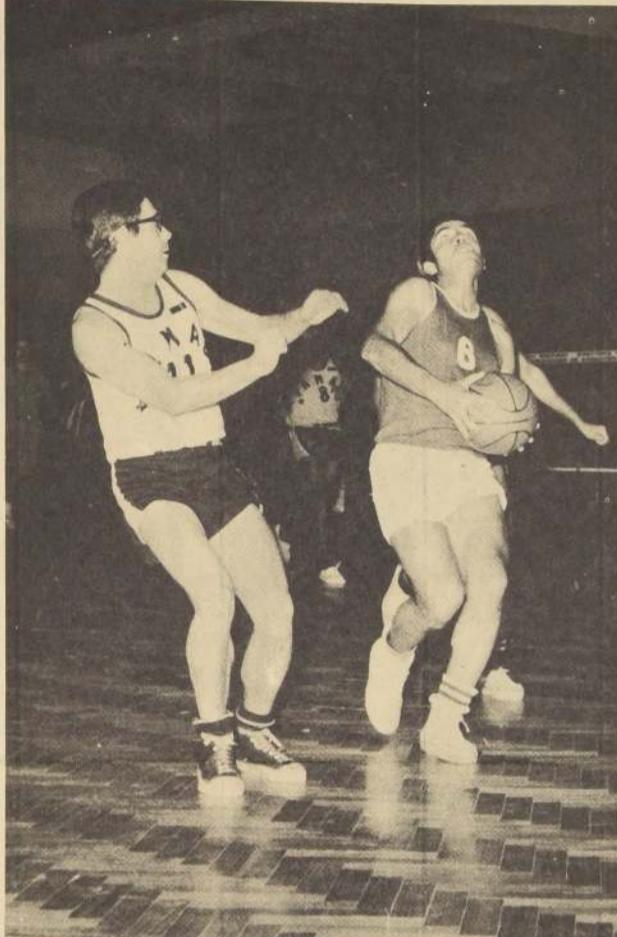
Los partidos serán jugados en el Estadio Nataniel en la tarde del sábado, en jornada completa, con la participación de 8 equipos, la programación es la siguiente:

18 horas Arquitectura con Aviación (mechones).

17:30 horas Militar con Enfermería (mechones).

19 horas Carabineros con Dentil (mechones).

20:30 horas "U" 67 con Físico Final Triangular Apertura.



De Alonso de Ercilla el mejor fue Duarte, anotó 23 de los 54 puntos finales.

Terminadas más de veinte plazas de juegos infantiles

De acuerdo al programa de construcción de plazas de juegos infantiles que auspicia la Dirección de Deportes y Recreación se encuentran ya to-

talmente terminadas veinte plazas de este tipo, las que serán inauguradas en fechas que se avisarán oportunamente.

Defensor de Lima interesado en cracks argentinos

BUENOS AIRES (ANS) Representantes del Club Defensor Lima apuran sus gestiones para la adquisición de uno o varios elementos de primera línea.

campeonato metropolitano, Angel Marcos de Chacarria Juniors, o Pedro González, portero del Club San Lorenzo de Almagro.

Racing Club, por su parte, aguarda el regreso del Club Uruguayo Liverpool, actualmente en gira por Europa, para culminar las gestiones por el centro delantero Ricardo Brandon. Racing ya registró a Brandon previo al cierre del libro de pases, por lo que se cree que existe acuerdo con la entidad uruguaya con relación a la transferencia del buen número nueve que visitó en varias oportunidades la casilla celeste de la selección uruguaya.

En Rosario están en contacto con dispuestos de Rosario Central, a quienes ofrecieron veinte millones de pesos moneda nacional por el pase del portero izquierdo Roberto Gramajo. Los dirigentes centralistas habían rotulado esta transferencia en 25 millones de pesos, por lo que se estima habrá finalmente un acuerdo. También interesa a los dirigentes peruanos, el puntero derecho del actual líder del

El sábado: Boxeo entre el México de Osorno y Santiago

El próximo sábado, a las 21:30 horas en el ring del Club México de esta capital, se llevará a efecto una intensa batalla boxística entre pugilistas de los clubes de México de Osorno y Santiago.

Ambos, se harán representar por los mejores elementos de peleas, sobresaliendo René García, campeón de Chile, Sergio Azocar y Guillermo Vásquez (Osorno); Daniel Iturriaga (Santiago) con Rolando Trujillo (Osorno); Narciso Herrera (Santiago) versus Gastón Silva (Osorno); PLUMA Miguel Merino (Santiago) versus Sergio Azocar (Osorno); Ricardo Álvarez (Santiago) versus Martín Vargas (Osorno).

CATEGORÍA GALLO: Daniel Iturriaga (Santiago) con Rolando Trujillo (Osorno); Narciso Herrera (Santiago) versus Gastón Silva (Osorno).

MEDIO MEDIANO LIGERO: Serando Onate (Santiago) ver-

sos Alfonso González (Osor-

no); MEDIO MEDIANO: Renato Garciá (Santiago) con Claudio Rodríguez (Osorno).

MOSCA JUNIOR: Luis Sotelo

(Santiago) versus Pablo Vidal

(Guillermo Cerdá).

Guillermo Cerdá.

Intensificada actividad de

ajedrez:

Intensifica actividades el "Angamos"

Intensa actividad está desplegando el Club de Ajedrez "Angamos" de San Miguel, con la realización de varios torneos que permitirán levantar el interés de los aficionados al juego ciencia, especialmente entre la juventud santiaguina.

Todos los domingos, desde las 11 horas en el club santiaguino se está disputando el torneo relámpago, con acumulación de puntuación, hasta el 2 de Noviembre del presente año, fecha aniversario de la institución. A la cabeza del certamen se mantiene Leonardo Borg Herrera (Santiago) versus el escalafón nacional de Ajedrez de la Federación.

Han destacado además, los jóvenes Ricardo Salas, Roberto Riquelme, Luis Reyes, Jorge Loyola, Juan C. Beberroeta, Ricardo Villegas y otros.

Para el próximo 21 de Mayo, el

Angamos enfrentará en un

match a 10 tableros al "Jaque Mate" de la comuna de La Cisterna.

El primero turno se jugará en el local del Angamos, Gran Avenida 4364 Paradero 9 1/2.

Algunos de los jugadores que

participan en estos mo-

numentos son: René García,

Sergio Azocar, Guillermo Vás-

quez, Daniel Iturriaga, Daniel

Trujillo, Narciso Herrera, Gastón

Silva, Ricardo Brandon, Renato

García, Ricardo Salas, Roberto

Riquelme, Luis Reyes, Jorge

Loyola, Juan C. Beberroeta, Ri-

cardo Villegas, Ricardo Robles

Yáñez, Daniel Riquelme, Raúl

Reyes, Daniel Riquelme, Raúl



Aldo Valentini

—Colo Colo prepara viaje a Talca.

APARECIO BEIRUT EN LA PRACTICA ALBA

Los punteros Caszelly y Solar no jugarán con Rangers.

El brasileño Beirut comienza suavemente su recuperación

Colo Colo continúa preparando para viajar en las mejores condiciones a Talca. Ayer por la mañana realizó una nueva práctica en el Estadio Gasco, a la cual asistió gran parte del plantel.

La gran novedad en el entrenamiento de los albos fue la presencia del brasileño Elson Beirut, quien retornó a la cancha luego de una prolongada ausencia motivada por dolencias renales.

ALGUNOS PROBLEMAS

Las lesiones de algunos jugadores complica un tanto el panorama a la técnica Hormazabal para el encuentro con los talquinos. El principal problema son los punteros, Caszelly y Solar, que quedaron resentidos luego del triunfo ante Universidad de Chile. Castañeda continúa lesionado y deberá estar durante 10 días con su pierna derecha enyesada.

SOLAR

El juvenil puntero Víctor Solar padece de un esguince crónico y recién ahora que ha saltado a Primera División se le

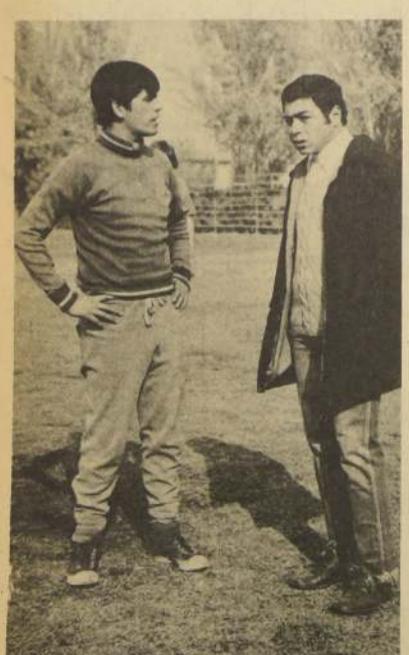
realizarán prolijos exámenes para determinar el tipo de tratamiento a seguir. Por lo pronto se le dio un pequeño reposo y difícilmente podrá estar en la formación alba.

LOLAS Y CASZELLY

En cuanto a Caszelly, sufrió una pequeña distensión y tiene reposo por diez días. La lesión del partido con la "U" lo tendrá alejado de la formación titular por lo menos durante unas dos fechas. Ayer por la mañana apareció por el Estadio Gasco en su Volvo blanco, llevando en su interior a unas cuantas "lolas". Conversó unos momentos con algunos compañeros y luego se marchó velozmente en su automóvil.

DISPAROS AL ARCO

La principal preocupación de Pancho Hormazabal consistió en hacer disparar el arco a sus pupilos. Desde el centro del campo, el plantelet formado en línea recta cedía el balón a un compañero ubicado en las inmediaciones del área grande. Luego de dominar el balón, éste ensayaba puntería al marco.



CASZELLY cuenta sus problemas a Keko Ramirez. El discutido puntero albo está lesionado. Ayer apareció en Gasco con varias "lolas" en su automóvil.

realizarán prolijos exámenes para determinar el tipo de tratamiento a seguir. Por lo pronto se le dio un pequeño reposo y difícilmente podrá estar en la formación alba.

POCA SERIEDAD

La verdad de las cosas es que los entrenamientos de los albos carecen muchas veces de la seriedad necesaria. A veces los jugadores parecerían no tener respeto alguno por el entrenador. Ayer, por ejemplo, el meta Araya abandonó la práctica sin consentimiento alguno del cuerpo técnico. De pronto, al parecer se cansó, se sacó la camiseta y acomodó en el pómulo un monigote, confeccionado con balones especiales para la práctica. Y muy feliz partió a las duchas. Por supuesto no pasó nada.

CON BEIRUT

El brasileño se mostró bastante animoso en su primer día de entrenamiento, luego de una ausencia prolongada. Realizó un poco de gimnasia y peloteos suaves. Al final, hizo un poco de fútbol junto al resto de sus compañeros. Cuando se dirigía a las duchas, quisimos conocer su estado de ánimo.

—Yo pensé que me iba a sentir peor. Lo cierto es que me siento bastante bien, con mucho ánimo y deseoso de volver a jugar en el equipo. Mi ausencia ha sido un tanto larga y espero ponerme en buenas condiciones muy pronto.

—¿Qué te ha dicho el médico? —Cree que aún tengo para un mes sin jugar un partido fuerte. Pero luego de examinarme, me encontró muy recuperado y me autorizó para comenzar a entrenar. Y no perdí el tiempo y me vine de inmediato a la cancha de Gasco.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta. La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo. Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso. Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

—La verdad es que la misma dolencia me había tenido sin ánimo.

—Pero hoy me siento perfecto, muy ganoso.

—Creo que muy pronto estaré nuevamente en contacto con la hinchada.

—¿Qué tal volver a la cancha?

—Muy bonito. Es lo que a mí me gusta.

Contrabando por cinco toneladas de marihuana

SAN FRANCISCO (UPI) — Miles de kilogramos de marihuana, supuestamente procedente de México, fueron incautados hoy tras la mayor operación de ocupación de esa droga en la historia de las Naciones Unidas.

El cargamento total era de cinco toneladas y fue encontrado a bordo de un yate procedente de México y sólo se conservó una tonelada para presentar como evidencia a los tribunales.

La nave, el "Mercy Wiggins", un ex barco camaronero de 18 metros de eslora reformado,

que ya había estado bajo vigilancia desatada al yate procedente de México y sólo se conservó una tonelada para presentar como evidencia a los tribunales.

La nave, el "Mercy Wiggins", un ex barco camaronero de 18 metros de eslora reformado, que ya había estado bajo vigilancia desatada al yate procedente de México y sólo se conservó una tonelada para presentar como evidencia a los tribunales.

Asimismo, fue interceptada la nave "Andiamo" que acompañaba al "Mercy Wiggins" y apresados los cuatro tripulantes que había a bordo de esas embarcaciones —dos en cada una.

También fueron detenidos



MADRID. El Jefe de Estado Español, Francisco Franco, recibió en audiencia especial a los oficiales de la Fuerza Aérea de Chile que realizan un curso de instrucción por Europa. En el grabado aparecen el general Franco, el embajador Chileno, Oscar Agüero, el general de brigada aérea, Gustavo Leigh, y oficiales que integran el curso en uno de los salones del Palacio del Pardo. (RADIO FOTO UPI).

Posición israelí frente a las gestiones de paz

JERUSALÉN (UPI) El Gobierno de la Primera Ministra Golda Meir se dispone hoy a resistir

toda presión norteamericana tendiente a aliviar su posición sobre la paz en el Medio Oriente, esperando la llegada del Secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers.

El problema fundamental planteado entre los Estados Unidos e Israel sigue girando en torno a la retirada de los territorios árabes ocupados.

Estudiantes del grupo derechista, Gahal Bloc, cuyos líderes conferenciarán el viernes con Rogers, subrayaron la resolución israelí en cuanto a dichos territorios, organizando esta noche una manifestación de protesta por la visita del Secretario de Estado norteamericano.

Los funcionarios señalaron que las conversaciones ayudarían a aclarar a los egipcios la posición de los Estados Unidos y permitirían a Rogers analizar sus interlocutores el plan de paz formulado recientemente por El Cairo.

Rogers, quien llegó ayer tarde procedente de Beirut, subrayó en una declaración que los Estados Unidos proponían un acuerdo general de paz y están interesados en estudiar las posibilidades de reapertura del Canal de Suez.

Subrayó, asimismo, que la tarea de lograr un acuerdo entre Egipto e Israel sería compleja y difícil.

Los diarios Al Ahram y Al Gouhriyya publicaron editoriales favorables a la llegada del Secretario de Estado estadounidense tras su visita a la Arabia Saudita, Jordania y El Líbano, a fin de conocer

directamente la posición árabe.

Funcionarios norteamericanos dijeron que Rogers estaba tratando de disminuir las diferencias entre árabes e israelíes sobre la cuestión de Suez y un acuerdo global de paz.

Los funcionarios señalaron que las conversaciones ayudarían a aclarar a los egipcios la posición de los Estados Unidos y permitirían a Rogers analizar sus interlocutores el plan de paz formulado recientemente por El Cairo.

Los portavoces, sin embargo, advirtieron que no deben esperarse resultados dramáticos e inmediatos.

La próxima etapa crítica de la misión de Rogers comenzará mañana, cuando proyecta trasladarse a Israel, tratando de conciliar las diferencias entre los protagonistas de la última guerra del Medio Oriente.

A continuación, Rogers reanudará sus gestiones con Riad, durante un almuerzo ofrecido

Rogers trata de disminuir tensión entre Israel y Egipto

EL CAIRO (UPI) — El Secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers, manifestó hoy su complacencia por las conversaciones celebradas con las autoridades egipcias acerca de un acuerdo de paz en el Medio Oriente.

Rogers conferenció brevemente con los periodistas mientras abandonó el despacho del Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Riad, a fin de entrevistarse con el Primer Ministro, Mahmoud Fawzi.

Tras la entrevista con Fawzi, a su vez, el funcionario de Estados Unidos dedicó como "constructivas y útiles" sus conversaciones, según informó la Agencia Noticiosa del Medio Oriente.

A continuación, Rogers reanudó sus gestiones con Riad, durante un almuerzo ofrecido

Día de la Prensa celebran en la URSS

MOSCÚ (UPI) — El pueblo de la URSS celebrará hoy el Día de la Prensa Soviética, instaurado en 1922, al cumplirse el X Aniversario de la fundación del periódico "Pravda".

Al conmemorar este día, "Pravda", "Estrella Roja", "Tud" y otros periódicos centrales dedican sus editoriales a la importancia que tiene la prensa, la radio y la T. V. en la vida del pueblo soviético.

Effectivamente, la tirada diaria de periódicos ascendente en la URSS a la impresión de cerca de 140 millones de ejemplares y más de 150 millones de revistas en una sola edición.

En los últimos tiempos ha aumentado considerablemente la suscripción de la población rural a las publicaciones periódicas. Actualmente los trabajadores del campo reciben 107 millones de ejemplares de periódicos y revistas dirigidas a los 65 millones que recibían hace pocos años.

La importancia que le atribuyen el periódico y el gobierno soviético a la prensa se revela claramente en el aumento sucesivo de las publicaciones periódicas, cuya tirada aumentó en el quinquenio anterior un 35,5 por ciento, los periódicos y revistas francesas a los 65 millones que recibían hace pocos años.

Entre los periódicos de más tirada en el país figuran "Pravda", órgano del Comité Central del PCUS que tiene una tirada diaria de nueve millones 200 mil ejemplares; el "Komsomolskaya Pravda", que tiene una publicación diaria de cerca de 8 millones de ejemplares, y el órgano de los pioneros soviéticos "Pionerskaya Pravda", con nueve millones 800 mil ejemplares en cada tirada.

Triunfo laborista en Escocia

LONDRES (ANS) Los resultados de las elecciones municipales escocesas de ayer confirmaron las previsiones de una victoria laborista.

Los laboristas, en efecto, ganaron noventa escaños en perjuicio de los conservadores y, nacionalistas escoceses, arrebatándoles el control de Glasgow, Dundee, East Kilbride, Renfrew, etc.

En Edimburgo por primera vez el Partido Laborista es el partido mayor. En conjunto los nacionalistas escoceses perdieron 51 escaños y ganaron dos.

William Marshall, secretario del Partido Laborista escocés, declaró hoy que la media de desplazamiento del electorado a favor de los laboristas en Escocia fue del 16 por ciento.

Asesinado Fiscal General de Palermo

PALERMO (ANS) El fiscal general de Palermo, Pietro Scaglione, fue asesinado esta mañana en Palermo por una ráfaga de ametralladoras y a tiros de pistolas en una calle de la ciudad. El alto magistrado se encontraba en un coche.

En el atentado resultó también herido el chofer del guardaespalas, Antonio Lo Russo.

El Fiscal General de Palermo, doctor Scaglione, nació 63 años atrás en Corleone (Sicilia).

LO MEJOR
en
TANAX
es
TANAX

IN MEMORIAM

General don

FROILAN ARRAGADA HERRERA

(I.E.P.D.)

En el 4º Aniversario de su fallecimiento, está presente en la construcción del Hombre Nuevo.

SU FAMILIA



LONDRES Estas tres bellas londinenses que lucen cortos pantalones no pudieron entrar al Hipódromo Real de Ascot, en Gran Bretaña, ya que en el exclusivo recinto sólo es posible ingresar en tenidas convencionales. Pero, como no hay ningún problema para exportarlos, ellas partieron a Nueva York para premiar esta nueva moda. De izquierda a derecha, Jackie Mallay, Miss Británica; Sandra Carter, Miss Gales; e Ivonne Ormes, Miss Reino Unido, posan en el Aeropuerto de Londres.

Cordiales relaciones de la Iglesia con el Gobierno boliviano

LA PAZ (Inter Press Service) — La iglesia católica desea mantener cordiales relaciones con el Gobierno del Presidente Juan José Torres, con el que quiere trabajar en forma conjunta en la solución de los problemas sociales que abaten a este país, acaba de declarar un alto prelado boliviano.

El mandatario boliviano recibió en las últimas horas la visita del primado de Bolivia, el Cardenal Clemente Maurer, que participó de la reunión de obispos realizada recientemente en Itapúa, Brasil.

Las relaciones entre el gobierno de Torres y la iglesia Católica quedaron deterioradas a partir de octubre de 1970, cuando un grupo de universitarios tomó un centro católico de estudios sociales, denominado "Ibeas". El gobierno, después de un exhaustivo estudio, decidió expropiar ese centro católico y pasarlo a la universidad mayor de San Andrés.

Las actuales relaciones con el gobierno son de amistad. No hay problemas graves, sino algunos puntos en estudio, dijo el Cardenal Maurer a los periodistas, después de abandonar el aspecto educacional y constitucional de la familia.

Tempestad monetaria en Mercado Europeo

• Banco Federal Alemán retiró su apoyo al dólar norteamericano, actitud a la cual adhirieron también los Bancos Centrales de Suiza, Austria, Bélgica y Holanda. — Reacción en Inglaterra y Francia

FRANCFTORT. 5

(UPI) El Gobierno de Alemania Occidental y el Banco Central, empeñados en defender al país contra la "inflación importada", retiraron hoy su apoyo al dólar de Estados Unidos, clausurando todos los mercados de moneda y oro.

El Banco hicieron las mismas declaraciones hasta el mismo momento en que permitieron una "cotización flotante" para el marco, permitiendo que se desplazara libremente hasta alcanzar su nivel normal con respecto al dólar.

El portavoz de prensa del gabinete Federal,

La declaración de

Ahlers, unida a la insistencia de Klasen en el mantenimiento de la actual tasa de cambio, precipitó conjeturas de que el Gobierno podría tratar de defendere con controles sobre las operaciones monetarias.

Los Bancos comerciales, entretanto, suspendieron las compras de dólares, pero luego reanudaron las operaciones hasta un monto máximo de 500 marcos (132 dólares) por persona.

Aniversario de liberación de Checoslovaquia

Por Miguel Ribot
de PRENSA LATINA

PRAGA (UPI) Se cumplen 26 años del momento en que Praga sumó a su rica historia revolucionaria un nuevo capítulo: estalló un insurrección popular contra la ocupación nazi, una sublevación que con la ayuda del ejército soviético logró la liberación del país de las garras del nazismo.

Corre el mes de mayo de 1945. En Europa finaliza la Segunda guerra mundial.

Siembra, el Presidente del Banco Central, Karl Klasen, dijo en una conferencia de prensa a la que lo acompañó Schiller que el tipo de cambio se mantendrá al actual nivel de 3,66 marcos por dólar cuando se reabran los mercados, probablemente el lunes.

Al plantearse una situación similar en septiembre de 1969, el Gobierno y

El Canciller Willy Brandt y su Ministro de Economía, Karl Schiller, adelantaron que su gobierno implantaría una serie de medidas protectoras, internas e internacionales, para conjurar el efecto de los miles de millones de dólares enviados por los especuladores a la República Federal.

El Ministro del Interior, Jorge Gallardo, declaró anoche al matutino católico "Presencia que Von Bergen fue amenazado hace unos dos meses, por alguien que seguramente tiene relación con los secuestradores", sin embargo, la esposa del hombre de negocios, de más de 60 años, dijo que no conocía tal hecho.

La policía realiza una intensa investigación para localizar a los autores del delito cometido anoche sin haber tenido, bueno éxito en sus gestiones.

La esposa de Von Bergen, Esperanza Arraya, que es de nacionalidad boliviana, intentó perseguir el vehículo en que se llevaban al comerciante, pero fracaso en el intento, porque a la altura de un puente de la zona residencial de Calacoto perdió de vista a los secuestradores.

Asimismo, un guardia que se encontraba en las inmediaciones de la casa de Von Bergen logró hacer un disparo al aire cuando advirtió lo que sucedía sin poder atemorizar a los secuestradores.

El hecho se produjo en momentos en que Von Bergen se encontraba en su casa, cerca de las 21 horas, después de haber tenido un día de trabajo normal al frente de la gerencia de la poderosa empresa "La Papelera".

La sirvienta, que acudió a abrir la puerta, se encontró sorprendentemente con que Von Bergen lo amanecían con armas dos individuos, a los que identifica como de origen boliviano. Luego observó cómo lo trasladaron a una vaguada Volkswagen azul que estaba ocupada por otras tres personas y el vehículo emprendió veloz carrera en dirección a los secuestradores.

La sirvienta volvió al interior de la casa, dio cuenta de lo sucedido a la esposa de Von Bergen y fue en esas circunstancias que ésta se lanzó a la infructuosa persecución.

La casa de Von Bergen se halla en el barrio de Calacoto, en la calle 1. Frente a la misma está la Embajada de Polonia, en otro lugar vecino, la Embajada soviética, y más allá la residencia de un funcionario de la misión británica.

En la noche siguiente se levantaron en la ciudad casi dos mil barricadas. Los patriotas ocuparon centrales eléctricas.

En poco tiempo 100 mil personas se levantaron en armas y entre las calles de los suburbios praguenses.

La rápida acción de los ejercitos soviéticos salvó a Praga, una de las ciudades más bellas del mundo, y también a los praguenses y acarreó una rápida firma de la capitulación incondicional de las tropas alemanas.

En los momentos en que Europa festejaba la paz en Praga se enteraban sus dos mil combatientes checoslovacos y 400 soviéticos que ofrecieron sus vidas en la liberación de este país.

Han pasado 26 años desde el fin de la segunda guerra mundial. Praga de nuevo está de fiesta.

CITACION
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
ACROPECUARIAS

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE MIEMBROS ACTIVOS DE LA INSTITUCION

SE CITA A LOS MIEMBROS ACTIVOS DE LA INSTITUCION A UNA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE SE VERIFICA EL DIA VIERNES 14 DEL PRESENTE A LAS 9 HORAS EN EL GABINETE DEL SR. MINISTRO DE AGRICULTURA, TEATROS 40, 9^o PISO, SANTIAGO. EN FIN DE TRATAR LA MODIFICACION DE LOS ESTATUTOS.

EL PRESIDENTE

BOLIVIA necesita del esfuerzo de todos para crear una situación de orden, confianza mutua y de trabajo, como manifiesta en su mensaje a los trabajadores con motivo del primero de mayo, dijo el Cardenal, quien en su mensaje sostuvo: "en los barrios y comunidades, en los lugares de trabajo, en los sindicatos y organizaciones de clase, es necesario el ejercicio de la participación, venciendo la apatía cómoda e individualista y el egoísmo que hace pensar solo en el interés propio, olvidando el interés de los demás".

El primado boliviano, aunque no especificó los puntos de vista considerados con el Presidente Juan José Torres, dio a entender que la iglesia católica ha planteado al gobierno la inclusión de sus opiniones en el proyecto de constitución política: que está siendo redactada actualmente. Dijo el Cardenal Maurer, que con el presidente también había conversado sobre temas relacionados con el obrero, el aspecto educacional y constitucional de San Andrés.

Las actuales relaciones con el gobierno son de amistad. No hay problemas graves, sino algunos puntos en estudio, dijo el Cardenal Maurer a los periodistas, después de abandonar el aspecto educacional y constitucional de la familia.

HOY DÍA
JUEVES
DIA de USAR
DOLLY PEN



BUEN VIAJE, INZUNZA

Se va Octavio Inzunza. Dimos la noticia en la semana y aunque el protagonista no es figura que haga noticia, frecuentemente es un hombre digno de ser destacado por sus condiciones de amigo y compañero. Inzunza fue ganador de la estadística de Punta Arenas antes de venir a Santiago. Llegó con muchos sueños:

—Tenía grandes proyectos, pero la suerte no me fue favorable. Tuve accidentes, suspensiones y hasta un distanciamiento. Son gajes del oficio.

—¿Por qué se va?

—Creo que Bogotá puede ser una buena plaza para un jinete que vaya con la idea de trabajar y cumplir. Voy en buenas condiciones y, por lo menos, creo mejorar lo que se está haciendo aquí.

—¿Hay más jinetes que proyectan viajar?

—La mayoría de la "cabrería" que tiene pocas oportunidades y que tiene condiciones quiere irse. Ya veré si puedo hacer algo por ellos.

—Nombres?

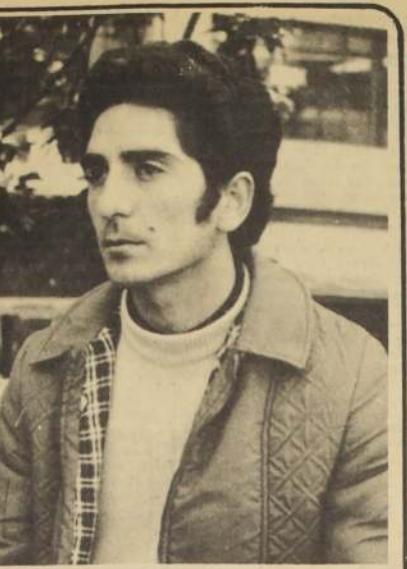
—Quintero, Campos, Cerón, en fin ya se verá.

—¿Se va solo o con la familia?

—Solo, cuando se logre algo, los mando a buscar. Al comienzo puede ser tan duro como aquí.

—Algun resentimiento con los de la capital?

—Ninguno, todo lo contrario, hicieron lo posible por ayudarme y cuando tuve caballo, respondí. Me voy



Inzunza: a quien se muda...

agradecido de todos mis compañeros de La Palma, de todos sus profesionales. Son de la mejor gente que se puede encontrar.

Desde estas líneas, sólo cabe desearte suerte a este muchacho que no tiene más meta que su carrera y que durante su estada en Santiago fue ejemplo de sobriedad y buenas maneras.

NORMALIZACION TRIBUTARIA PRORROGA DEL PLAZO PARA ACogerse

ACLARACIONES A DIVERSAS MATERIAS RELACIONADAS CON LOS ARTICULOS 39 Y 40 DE LA LEY N° 17.416

Con el objeto de otorgar a los contribuyentes el máximo de facilidades para aprovechar esta oportunidad única de normalizar su situación tributaria, el Gobierno ha resuelto prorrogar el plazo para acogerse a esta franquicia hasta el 12 de mayo.

Ello a su vez permite solucionar diversas situaciones que se han presentado en la aplicación de las disposiciones legales que establecen la normalización y que no se encuentran contempladas en las instrucciones de conocimiento público.

A continuación se indican estas situaciones especiales y la solución de cada caso.

1.- NORMALIZACION DE LAS RENTAS DE BIENES RAICES Y/O CAPITALES MOBILIARIOS.

Todos los contribuyentes podrán normalizar la situación tributaria de las rentas omitidas de bienes raíces y/o de capitales mobiliarios, aunque no sean exclusivamente rentistas; por lo que no importará que además hayan obtenido o omitido rentas de otra naturaleza.

La normalización de dichas rentas de bienes raíces y capitales mobiliarios se hará al amparo del N° 6 del Art. 39 de la Ley N° 17.416, pagando sólo un impuesto único del 18% sobre el monto de las rentas que se declaren, con excepción de las sociedades anónimas, las cuales podrán normalizar la situación tributaria de las rentas mencionadas únicamente bajo la modalidad establecida en los Nros. 1, 2, 3, 4 y 5 del Art. 39 de la Ley N° 17.416, según corresponda.

2.- NORMALIZACION TRIBUTARIA DE LOS CONTRIBUYENTES QUE TERMINARON SU GIRO EN EL AÑO 1968 O ANTERIORES.

Los contribuyentes de Primera Categoría que terminaron su giro en el año calendario 1969 o anteriores y que no han presentado declaración de renta por el año tributario 1970, podrán normalizar las rentas y/o capitales que hubieren omitido, amparándose en el Art. 4º del Decreto Reglamentario N° 644, en calidad de "no declarantes".

3.- NORMALIZACION DE CONTRIBUYENTES QUE POSEAN RENTAS O CAPITALES DE ORIGEN DESCONOCIDO.

Los capitales o rentas cuyo origen sea desconocido o no se pueda probar, se considerán que corresponden a rentas clasificadas en el N° 5 del artículo 20 de la Ley de la Renta y, en consecuencia, su normalización se hará de acuerdo con la modalidad prevista en los Nros. 1, 2, 3 ó 4 del artículo 39 de la Ley N° 17.416, según corresponda.

4.- DETERMINACION DEL CAPITAL EN EL CASO DE CONTRIBUYENTES QUE NO PRESENTARON DECLARACION DE RENTA POR EL AÑO TRIBUTARIO 1970.

En todos aquellos casos de contribuyentes que no presentaron declaración de renta de Primera Categoría por el año tributario 1970, su capital al 31 de diciembre de 1969 lo establecerán a base de un estudio de situación a dicha fecha, del cual deducirán el monto de las rentas omitidas no consumidas que declaran en esta oportunidad. La diferencia entre ambas cantidades será el capital del contribuyente al 31 de diciembre de 1969 que servirá de base para determinar si la modalidad de normalización aplicable a su caso es la contemplada en el N° 3 o en el N° 4 del artículo 39 de la Ley N° 17.416, según el capital haya o no excedido de E\$ 400.000. En caso de haberse llevado contabilidad respecto del año tributario 1970, se estará al balance respectivo, para los efectos de establecer el capital.

5.- DETERMINACION DEL CAPITAL PARA LOS FINES DE LA NORMALIZACION EN EL CASO DE CONTRIBUYENTES QUE PRESENTARON DECLARACION POR EL AÑO TRIBUTARIO 1970 O QUE NO LLUVIERON CONTABILIDAD RESPECTO DE DICHO AÑO.

Para los fines de la determinación del capital de los contribuyentes que deseen acogerse a la normalización tributaria, debe considerarse lo siguiente:

(a) No deben rebajarse del Activo los bienes o inversiones ajenos al giro del negocio;

(b) La utilidad del ejercicio no debe rebajarse, por cuanto a la fecha del balance se constituye Pájaro No Exigible;

(c) En el caso de sociedades de personas las utilidades acumuladas o no distribuidas constituyen Pájaro No Exigible en todos aquellos casos en que se encuentren contabilizadas como reservas o fondos sociales. Si ellas se encontraran abonadas a las cuentas corrientes o personales de los socios, a la fecha del balance al 31 de diciembre de 1969 o al 30 de junio de 1970, según corresponda, se reputarán en el carácter de Pájaro Exigible y por consiguiente pueden rebajarse;

(d) Los saldos deudores de las cuentas personales de los socios que figuren en el Activo no se excluirán de dicho Activo;

6.- OMISIONES DE RENTA EN UNA SOCIEDAD, QUE HAN SIDO RETIRADAS POR SUS SOCIOS.

En el caso de sociedades de personas en que las rentas omitidas fueron retiradas por los socios, deberán dejarse expresa constancia de este hecho en la declaración de rentas y/o capitales omitidos a que pudiera estar obligada a presentar la sociedad, proporcionándose la siguiente información:

(a) Nombre del socio que efectuó el retiro;

(b) Monto y año del retiro.

Los contribuyentes podrán amparar en la normalización tributaria todas las omisiones de inventario incurridas hasta el 31 de diciembre de 1969 o hasta el 30 de junio de 1970, según haya sido el balance que sirvió de base para la declaración del impuesto de Primera Categoría correspondiente al año tributario 1970. También podrán normalizar las rentas omitidas que se hayan originado de una valoración de las existencias por un valor inferior al de su costo directo.

En el caso de omisiones de inventario, las existencias se valorarán por su valor de costo o adquisición o, de no contarse con este antecedente, por su valor de mercado al por mayor a la fecha del respectivo balance.

7.- OMISIONES DE INVENTARIO.

Los contribuyentes podrán amparar en la normalización tributaria todas las omisiones de inventario incurridas hasta el 31 de diciembre de 1969 o hasta el 30 de junio de 1970, según haya sido el balance que sirvió de base para la declaración del impuesto de Primera Categoría correspondiente al año tributario 1970. También podrán normalizar las rentas omitidas que se hayan originado de una valoración de las existencias por un valor inferior al de su costo directo.

En el caso de omisiones de inventario, las existencias se valorarán por su valor de costo o adquisición o, de no contarse con este antecedente, por su valor de mercado al por mayor a la fecha del respectivo balance.

8.- PLAZOS PARA DECLARAR EL IMPUESTO UNICO SOBRE RENTAS OMITIDAS Y LOS IMPUESTOS MINIMOS.

(a) La declaración de rentas y/o capitales omitidos que exige la normalización tributaria debe presentarse en todos los casos a más tardar el día 12 de mayo de 1971, incluso tratándose de contribuyentes

NO OLVIDE QUE EL PLAZO PARA ACogerse A LOS BENEFICIOS DE LA NORMALIZACION TRIBUTARIA Y PARA PRESENTAR LAS DECLARACIONES DE RENTA VENCE EL DIA 12 DE MAYO.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

ATENEO Y BELCEBU A EE. UU.

PEDRO BRIONES

Nuevamente viajó a Estados Unidos este preparador. Esta vez es posible que concrete en el país del norte la compra de Belcebú y de Ateneo.

SEGUNDO ALLENDE

Se encuentra nuevamente en nuestro medio este látigo y ya está activando los trámites para renovar su patente y correr aquí.

MARIO MURILLO

Todos los efectivos del Stud La Muñeca ingresaron al corral del preparador Mario Murillo.

ULTIMO LANCE

Continuará su preparación en poder de Hernán Miranda.

ESPONTANEO

En la mañana de ayer perdió su condición de reproductor.



Jorge Salinas conducirá a Piropero en el clásico homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile. Puede seguir su serie de victorias el pupilo de Melero.

AUMENTAN PREMIOS EN EL HIPODROMO CHILE

A partir de la reunión del dia 8 del pte. y hasta el término de la actual temporada, todos los premios serán bonificados en un 30% sobre la base primitiva. mente señalada.

Oscar Silva, cuatro triunfos y quedó 2º en la estdística

Oscar Silva fue la figura más destacada del fin de semana. Ganó cuatro carreras en el Club Hipico, incluyendo el clásico internacional con El Tirol.

PREPARADORES

1º ENRIQUE VIDAL 33
2º Carlos Pezoa 38
3º Carlos González 35
4º Claudio Leighton 34
5º Desiderio Muñoz 34
6º Juan Barraza 29
7º Carlos Sepulveda 28
8º Sergio Azocar 27
9º Sergio Vásquez 27
10º Ernesto Inda G. 13
11º Ernesto Guajardo 22
12º Gabriel Meneses 20
13º Luis Carabajal 18
14º Galvarino Jorquera 16
Luis Romero 11 Eduardo Suárez 16

De esta manera, Silva ha pasado al segundo lugar de la estdística general, a cinco triunfos de Enrique Vidal.

JINETES

1º JOSE M. ARAVENA 41
2º Carlos Pezoa 38
3º Carlos González 35
4º Claudio Leighton 34
5º Desiderio Muñoz 34
6º Juan Barraza 29
7º Carlos Sepulveda 28
8º Sergio Azocar 27
9º Sergio Vásquez 27
10º Ernesto Inda G. 13
11º Ernesto Guajardo 22
12º Gabriel Meneses 20
13º Luis Carabajal 18
14º Galvarino Jorquera 16
Eduardo Suárez 16



Pedro Ulloa estará en los lomos de Playtex que seguramente contará con el favoritismo del público. Es rival indicado para el clásico Cuerpo de Carabineros que se corre sobre 1.800 metros el próximo domingo.

MUY BIEN MIDIIDI

Bastante actividad en La Palma. Lo mejor de la mañana, fue el trabajo de Mididi, que pasó 1.000 metros en 1.1.

Toda la actividad palmeña fue controlada en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA N° 2

600 metros
GUILLERMON D. Sagardia en 38, últimos 200 en 13: a voluntad
TOSTI J. Castillo en 35, últimos 200 en 12: de bajada
NATRIOSHKA D. Basulto en 38, últimos 200 en 12
PETIRROJO N. González en 36,3/5 últimos 200 en 12,3/5
PUYUMEN J. Eguren en 38, últimos 200 en 13
ATAJO J. Aracena y ARROJO E. Sepulveda en 35, últimos 200 en 12 de bajada
CANDONGO H. Ulloa en 36,2/5
BRESLARO H. Ulloa en 37, últimos 200 en 12,2/5
ATENEJO J. Castillo en 36,2/5 últimos 200 en 12,1/5
LA DIABLA P. Castillo en 36,2/5 últimos 200 en 12,2/5
1.200 metros
GUSTAVO, aprendiz en 22,1/5, repitió en 22: de bajada.
DONA CARGOSA E. Soto en 25,2/5
PEPSAMAR D. Sagardia en 31,5/5
HARIBAL J. Castillo en 31,5/5
FURARE J. Castillo en 31,5/5
AQUA DULCE N. González en 31,2/5
COCOZO V. Ubilla en 30,3/5
SAUZALITO D. Muñoz en 31,5/5
BURGALESA N. González en 31,2/5
DESCONTENTA N. González en 31,2/5
MALDITO J. Castillo en 31,2/5 a voluntad

400 METROS.

GUSTAVO, aprendiz en 22,1/5, repitió en 22: de bajada.

DONA CARGOSA E. Soto en 25,2/5

PEPSAMAR D. Sagardia en 31,5/5

HARIBAL J. Castillo en 31,5/5

FURARE J. Castillo en 31,5/5

AQUA DULCE N. González en 31,2/5

COCOZO V. Ubilla en 30,3/5

SAUZALITO D. Muñoz en 31,5/5

BURGALESA N. González en 31,2/5

DESCONTENTA N. González en 31,2/5

MALDITO J. Castillo en 31,2/5

a voluntad

400 metros del partidor

AVISOS ECONOMICOS

TERCER Juzgado Civil concedio posesión efectiva testamentaria Esperanza Lavin Urutia, a hijos legítimos María Claudia, Mario Aníbal, y María Esperanza Hurtado Lavin y nietos Manuela Soledad, José Tomás, Laura María y Cristián Alejandro Hurtado Contreras. Practicar inventario, solemnemente diez actual dieciséis horas.

A 7/6

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta, Santiago, rol N° 145-71 Corporación de la Vivienda ha expedido a Carmen Valdés Pérez Copatos de Domínguez y Teresa Valdés Pérez Copatos de Figueroa, parte del inmueble denominado "Chacra El Olivo", comuna y departamento San Bernardo Provincia de Santiago. Parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 217.584 m², delimitada en el polígono A - B - C - D - A y siguientes deslinde y medidas según plano confeccionado por Escuela Construcción Civil Universidad Católica de Chile NORTE en líneas A - B de 803 m, con terrenos que lo separan de Av. Lo Blanca SUR, en líneas D - C de 803 m, con terrenos que lo separan de Av. Camino Santa Marta ESTE, en líneas B - C de 266 m, con otros propietarios OESTE, en líneas A - D de 275 m, con resto de la propiedad. Inscripción dominio rola en mayor extensión a 37 vta. N° 55. Registro Propiedad año 1955 Conservador de Bienes Raíces San Bernardo. Derechos aguas se expropian en proporción inscritos a fs 7 vta. N° 13 y fs 8 N° 14, mismo Conservador y año, indemnización por expropiación fija de consumo en E\$ 1.386.309 pagaderos con E\$ 346.577,24 al contado y saldo cuatro cuotas anuales iguales de E\$ 259.932,94 cada una con vencimiento a contar 30 de septiembre de 1970. Cuotas deferidas se pagarán mediante pagaderos regidos por ley 5.604 y su Reglamento. Cuota de contado, depositada Cuenta Corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5.604. El Secretario,

A 7/6

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta, Santiago, rol N° 145-71 Corporación de la Vivienda ha expedido a Carmen Valdés Pérez Copatos de Domínguez y Teresa Valdés Pérez Copatos de Figueroa, parte del inmueble denominado "Chacra El Olivo", comuna y departamento San Bernardo Provincia de Santiago. Parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 217.584 m², delimitada en el polígono A - B - C - D - A y siguientes deslinde y medidas según plano confeccionado por Escuela Construcción Civil Universidad Católica de Chile NORTE en líneas A - B de 803 m, con terrenos que lo separan de Av. Lo Blanca SUR, en líneas D - C de 803 m, con terrenos que lo separan de Av. Camino Santa Marta ESTE, en líneas B - C de 266 m, con otros propietarios OESTE, en líneas A - D de 275 m, con resto de la propiedad. Inscripción dominio rola en mayor extensión a 37 vta. N° 55. Registro Propiedad año 1955 Conservador de Bienes Raíces San Bernardo. Derechos aguas se expropian en proporción inscritos a fs 7 vta. N° 13 y fs 8 N° 14, mismo Conservador y año, indemnización por expropiación fija de consumo en E\$ 1.386.309 pagaderos con E\$ 346.577,24 al contado y saldo cuatro cuotas anuales iguales de E\$ 259.932,94 cada una con vencimiento a contar 30 de septiembre de 1970. Cuotas deferidas se pagarán mediante pagaderos regidos por ley 5.604 y su Reglamento. Cuota de contado, depositada Cuenta Corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5.604. El Secretario,

A 7/6

HABIENDOSE extraviado Libreta Número 1189064 del Banco del Estado queda nula por aviso correspondiente.

EXTRACTO de Estatutos Cooperativa de Servicios de Veraneo El Descanso Ltda. de Punta de Tralca, constituida en la ciudad de Santiago, con fecha 2 de abril de 1971, según consta del instrumento protocolizado en la Notaría de Santiago de don Arturo Carvajal Escobar, con fecha 27 de abril de 1971. Esta compuesta de 20 socios fundadores, todos ellos empleados de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S.A. que suscriben cada uno de ellos un aporte de capital de E\$ 3.500 y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago calle Morandé 322. Objetivo: Adquirir un terreno en Punta de Tralca urbanizado y adjudicarlo a sus socios. Domicilio: La ciudad de Santiago. Duración: Hasta la adjudicación de los terrenos a los socios o hasta la construcción de las casas si así se acordare. Capital suscrito: E\$ 70.000 Capital pagado: E\$ 70.000 Fondos: Se constituirán los fondos de reserva legal de devolución de aportes de capital, de educación cooperativa, cuotas sociales y cuotas de amortización. Directorio Provisional: Consejo de Administración. Titulares señoras Rodolfo Maggie Valenzuela, Gastón Raul Alvarez, Daniel Fries Fernández Jorge Peña Carrébel, Gastón Coloma Tzende, Suplentes señores Hernán Martínez Carvacho, Pablo Navarro Silva, Emilio Olmedo Alvarez, Gastón Quezada Sánchez y Mario Suárez Camus. Junta de Vigilancia: Titulares señores Alfredo Kaiser Larrain, Germán Soto Cruz y Justo Barbe Martín. Suplentes señores Florentino Toro Moreira, Benigno Roa Isola y Manuel Atria Cifuentes. Gerente Provisional: Emilio Rivera Lepeley.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.

C 8/6

HABIENDOSE extraviado cheques Serie CA - 398050 del Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente.



ASTOR— Estado 257 Tel. 392112 Desde las 10 hrs. La Confesion (May 14)

AUDITORIUM INSTITUTO CHILENO SOVIETICO DE CULTURA.

Ejercito 57 (89644) 19 hrs. Las aventuras de Juan Quin Quin (May 14)

BANDERA— Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. La ultima grana (May 14)

CITY— Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 11 hrs. Lawrence de Atiles (May 14)

CENTRAL— Huerfanos 930 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. El diario de una esposa desesperada (May 21)

ERVANTES M Cousino 134 (381894) Desde las 11 hrs. La guerra de los botones (May 14)

GRAN PALACE— Huerfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18.30 y 22 hrs. El Gran Caruso (May 14)

HUELEN— Huerfanos 779 Tel. 31603 Desde las 12.30 hrs. Patria (May 14)

HUERFANOS— Huerfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. Lili mi adorable espia (May 14)

IMPERIO— Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10.30 hrs. ¿Que se dice a una dama desnuda? (May 21)

KING— Huerfanos 840 Tel. 32838 Desde las 9.45 hrs. Mi no Benjamin (May 21)

LIDO— Huerfanos 680 Tel. 34366 Desde las 11.30 hrs. La hija de Ryan (May 18)

RIVIERA— D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. Su apasionado Noviembre Cuando comienza el Strip Tease

ROXY— Huerfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Un fiesta en la noche

SAN MARTIN— B. O Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 11 hrs. La única casa en Londres Zlatwicks Point

SANTA LUCIA— A. B. O Higgins San Isidro Tel. 84718 15-18.30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (May 14)

SANTIAGO— Merced 829 Tel. 32888 Desde las 10 hrs. 7 hombres y un destino (May 14)

SAO PAULO— Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre Templo de acero

TIVOLI— Huerfanos 757 Tel. 30611 Desde las 11 hrs. La noche es para matar (May 18)

TOESCA— Huerfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Sabricos Mujeres apasionadas

VICTORIA— Huerfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. Borsalino (May 18)

WINDSOR— Moneda 1035 Tel. 89781 Desde las 10.30 hrs. Cromwell hombre de hierro (May 14)

YORK— Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10.40 hrs. El final de un canalla (May 21)

SUS PROGRAMAS
MAS NITIDOS EN UN
GELOSO
Distribuidores autorizados
a través de todo el país.
En Santiago **TELEMUNDO**
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO
PERMANENTE DE FABRICA.



13.45 INFORMATIVO
14.00 PRENSA
14.15 EL DIABLO SE DIVIERTE
15.15 LARGOMETRAJE
16.45 HRS. DIBUJOS ANIMADOS
SERVICIO SECRETO
17.30 DIABLOS DEL VOLANTE
18.00 PUFFNSTUFF
18.30 ARCHIE Y SABRINA
19.00 LARGOMETRAJE
20.30 ESPECIAL
Las Fuerzas Armadas
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 FOLKLORE
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 CONTRATIEMPO
23.30 NOTICARIO
23.35 CIERRE



18.30 Noticiero
18.35 Magazine
19.30 Lassie
19.56 Noticiero
20.00 Figuras del Deporte
20.30 La Caldera del Diablo
20.55 Atrapados
21.30 Nieve Diario
22.00 A ocho columnas
Moderador Carlos Jordera
23.00 Jueves por la noche: música
23.40 Noticiero
23.45 Cierre



9.15 CIENCIAS SOCIALES T. ANDRÉS PEÑA
9.35 CIENCIAS NATURALES B. NOÉ
Predicciones
14.00 PASADO MERIDIANO
Tristezas con Mirella Latorre y Juli Pérez
Entrevistas con Raúl Correa
Tristesas Sin Palabranas
Femenidades con Cecilia Allende
Cine para Uds
17.17 MAGILA GORILA
17.37 FURIA
18.10 MI AMIGO TONY
19.00 CÍCUTA
19.32 ESCENARIO
19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.04 TELENOCHE
20.16 EL TIEMPO
20.27 COMBATE
21.30 TELECREC CON PEPE ABAD
Rose Marie Greep Pepe Guive y Javier Miranda
Comentarios a cargo de Juan Gana
22.35 LA GRAN JORNADA
22.40 LA MANIVELA
23.15 TELEGERIE CON FREDY HUBER
23.25 REFLEXION AL CIERRE CON ENRIQUE CUETO

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE— Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 hrs. Dibujos animados. Aeropuerto (May 14)

SECTOR NUÑO—PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES— Avda Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Desde las 14 hrs. El graduado. Charlie. El chacal de Natelero

CHIQUILLO— Avda Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Desde las 14 hrs. El graduado. Charlie. El chacal de Natelero

EL GOLF— Apoquindo 3368 Tel. 480046-A las 16, 19 y 22 hrs. Muñeco Benjamin (May 18)

HOLLYWOOD— Irarrázaval 2900 Tel. 423897 Desde las 13 hrs. Chisum. Un hombre llamado caballo. La guerra sin soldados

LAS CONDES— Apoquindo Noruega Tel. 484067-A las 16, 19 y 22 hrs. La confesión (May 14)

LO CASTILLO— Vitacura Tel. 481981-A las 16, 19 y 22 hrs. Amor sublime amor (May 18)

MARCONI Manuel Montt 032, Tel. 42867-A las 16, 19 y 22 hrs. La pasión de Ana (May 18)

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Teatro del Errante de U.C. 19 hrs. Macondo basado en 100 años de soledad de García Marquez

LA COMEDIA Merced 349 (391523) ICTUS 19.15 horas. Hablamos a calzón quitado de Guillermo Gómez

MARU— Huerfanos 786 (397907) Cía de Lucha Córdoba y Olvido Legua 19.30 hrs. La tumba del dormitorio de Lucha Córdoba

MONEDA— Moneda 920 (715451) Cía de América Vargas y Pury Durante Sábado La Mamá

OPERA— Huerfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum 19.21 y 20.35 hrs. Diabólicos al desnudo

PIARESQUE— Recoleta 7768831 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease

TALIA— San Diego 246 (66592) Teknos 19 horas Recuento de Eladio Rojas

TEATRO DEL ANGEL— San Antonio 255 Tel. 33605 Proximamente "La manta religiosa" de Alejandro Sieveking

CARTELERA DE CINE

MINERVA— San Pablo 3320 Tel. 733342- Desde las 13 hrs. Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly Una Eva y dos Arietas

CARRERA— Desde las 13 hrs. Donde está el frente. La carta del Kremén David Cooperfield

MONUMENTAL— Alameda 3943 Tel. 915557- Desde las 14 hrs. Risas inolvidables. El último guerrero. El bribón

GRAN AVENIDA— Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 hrs. Simplemente María (Mayores de 14 años)

SUR— San Diego 935 161524- Desde las 14 hrs. Súper las farsantes Los 4 despiadados

IMPERIAL— 156112- Descanso

LIRA— 511704- Descanso

MISTRAL— San Diego 297 Tel. 63994 Desde las 13 horas. El macho. El bello. El bruto y el loco. La fiaca

MODERNO— 156112- Tel. 6544- Desde las 14 hrs. Desafío en las pistas. La venganza del vampiro. La lección de la ciudadanía nombre

ROMA— San Diego 230 Tel. 67258 Desde las 14 hrs. Horas. Horas. El tesoro de Drácula. Palabras de amor. Entre gatos y medianoche

MONACO— 10 de Julio A. Prat Tel. 382845 Desde las 13 hrs. Horas. Horas. Donde está el frente. David Cooperfield. La carta del Kremén

SAN DIEGO— San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 horas. El botín de los valientes. Esta con Polar Zebra y 4 Cabalgaron

SAN MIGUEL— Avda Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 horas. Los sanguinarios. Esta con Polar-Zebra. El botín de los valientes

PORTUGAL— 10 de Julio 242 Tel. 34816 Desde las 14 horas. Palabras de amor. El tesoro de Drácula. Entre gallos y medianoche. María Isabel

PRAT— San Diego 2117 Tel. 50754 Desde las 13 horas. La muerte viviente. Los sanguinarios. Un puesto en el infierno

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA— Mapocho 4117 Tel. 713384 Desde las 14 horas. El último guerrero. El botín. Risas inolvidables

MAIPÚ— San Pablo 4251 Tel. 731982- Desde las 14 hrs. Los sanguinarios. Un puesto en el infierno. La muerte viviente

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA— 91254- Desde las 12.30 hrs. Los sanguinarios. La muerte viviente. Un puesto en el infierno

ALCAZAR— Avda Brasil 373 Tel. 868122- Desde las 14 hrs. El chacal de Natelero, Charly. El graduado

BLANCO ENCALADA— (917871) Descanso

ALESSANDRI— Alameda 2987 Tel. 86848- Desde las 11 hrs. Shane el desconocido (May 15)

COLON— San Pablo-Maipú Tel. 733146- Desde las 13 hrs. La dama y el vagabundo. La venganza de Fu Man Chu. Estación Polar Zebra

TIHANY— La Mujer a la Luna. Las 2 francesas aserruchadas. Las Noches Misteriosas de China. Pantalla Mágica del Auto Loco.

Palcos con 4 sillones incluidos impuestos E^o 250; Platea Baja num. adultos E^o 50; Media Platea niños E^o 25; Platea Alta 2^o piso adultos Num. E^o 30; Platea Alta niños Num. E^o 15; Galería adultos E^o 15; Gal. niños E^o 10.

PLAZA— Itagüí. Desde las 17 hrs. Vida amor y muerte. La droga asesina

DIANA— Cartagena. Descanso

VICTORIA— San Antoniol. Descanso

SANTIAGO— San Bernardo. Descanso

Desde las 14 hrs. El botín de los valientes

CALIDAD Y PRECISION
CITIZEN Tokyo, Japan
Relojería **GABOR** ESTADO 48

HOY JUEVES 6.6.40 tarde y 9.40 noche

LOS SINDICATOS de obreros y empleados. Federaciones Bancarias. Grupos. Escuelas Universitarias. Hospitales. Clínicas. Liceos. Escuelas Primarias y Fuerzas Armadas deben solicitar oportunamente los "BONOS DE PROMOCIÓN" y precios especiales. AQUÍ el Cauquén siempre a puertas abiertas en su condición política de reciprocidad con todos los sectores laborales de Santiago.

DOMINGO 9, MATINEE 3.20 y 6.40 y 9.40

Impacto artístico internacional 1971 - Teatro CAUPOLICAN

REALIDAD DE LO INCREIBLE:

CIRCO MAGICO TIHANY

NUNCA ANTES... ¡TODO SUPERIOR!!

Grandioso y multiforme para adultos y niños de Santiago... asista usted también

Escenario cuadrado electrónico y con los últimos sistemas AUDIO VISION de EE.UU. "Boom" de CURVAS y MAGIA CHINA 30 bailarinas Rockets-Girls - Dancing Waters. Aguas Danzantes deslumbrante MUSIC—HALL americano.

HOY JUEVES DOS SHOWS MAGICOS VERNUTH 6.40 y NOCHE 9.40.

CALEFACCION GAS INFRARROJO — may. y menores —

TIHANY EL MAGICO. La Mujer a la Luna. Las 2 francesas aserruchadas. Las Noches Misteriosas de China. Pantalla Mágica del Auto Loco.

Palcos con 4 sillones incluidos impuestos E^o 250; Platea Baja num. adultos E^o 50; Media Platea niños E^o 25; Platea Alta 2^o piso adultos Num. E^o 30; Platea Alta niños Num. E^o 15; Galería adultos E^o 15; Gal. niños E^o 10.

EN SUS EXCURSIONES
LLEVE

TEE FIX R.

ETIQUETA AZUL CEYLAN

ON LA VUELTA AL MUNDO
AUTOMOVILES ALMACENES ROTERIAS FUENTES DE SODA



APROVECHADO POR SU FRAGRANCIA Y Sabor - APROVECHADO POR SU VOLUMEN MAYOR

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E\$ 490.
Semestral E\$ 245.-
Trimestral E\$ 125.-

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 6 DE MAYO DE 1971.

Presidente del Consejo y Director - Óscar Waiss Band
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



Paola Sola, un disco de calidad.

"SI ESTAS ABURRIDO DE LA VIDA": ESCUCHA A LA BELLA PAOLA SOLA

La joven intérprete ya tiene su cuarto single.

Prepara en estos momentos su próximo larga duración.

Paola Sola (Vilma Carvallo) de Mateos nuevamente ha vuelto al disco. Hoy en las discotecas en las radioemisoras se escucha "Si estas aburrido de la vida" y "El cielo en mis manos".

Es el cuarto disco de Paola Sola.

— El mejor de todos? La verdad es que todos me gustan. A todos los quiero y me gustan igual.

— Cuál es la razón que se ve poco y que además tuviste una larga ausencia del disco? Varias razones que tienen mucha importancia. Yo debía sacar un disco para los primeros días de septiembre. Todo Chile hablaba de elecciones. Prefería esperar. Pasó el tiempo. Luego vino Vina del Mar y el ambiente se saturó con aquellas canciones. Nuevamente hubo que esperar.

— Tu línea melódica sigue siendo la romántica? Yo diría romántica y alegría. "Si estas aburrido de la vida" es bien alegre. El cielo en tus manos, muy romántica.

— Quién te escribió el tema alegre? Una pareja que está triunfando: Juan Carlos Gil y Carlos Alegria. El compositor romántico es Aslam.

— De dónde es Aslam? Es argentino.

— Que figura en tus proyectos? Me han prometido un largo duración. Quieren hacerme.

IRIS DEL RIO tiene hermosos 24 años, sus ojos son de un negro profundo y su sonrisa siempre alegre le da una imagen de muchacha guapa y saludable.

— Por qué se dedica al strap tease? — Le preguntamos: — Me gusta. Es un arte que siento. — Le conviene económicamente?

— No mucho. Pero me ayuda a vivir y a aportar para la mantención de mis hermanos.

— ¿Qué no habla ser cuando pequeña?

— Comerciante. Pero para poder subsistir tuve que dejar mis estudios y trabajar en los más diversos oficios.

— Como cuáles?

— Pensa y parecerá resistirse a decirlos. Luego acota segura vendí diarios en la calle, trabajé en un mercado, fui vendedora de puerta a puerta; también vendí café en la calle.

— ¿Por qué se vino de Colombia?

— El ambiente revisteril es muy limitado, aquí en Chile hay más oportunidades.

El Bristol Old Vic

MONTARA EN SANTIAGO UNA COMEDIA Y UNA TRAGEDIA



John Turner, como Petruchio, el domador, y Barbara Jefford, como Catharina, la domada, en la obra de Shakespeare, "La Fierecilla Domada".



Barbara Jefford en el papel de "Hedda" y Elizabeth Powe representando a la "Señora Elvested", en una escena de la tragedia de Ibsen, "Hedda Gabler".



VIRGINIA CANZONIERI, arpista argentina que actuará como solista en la obra de Mozart, hoy en el Concierto de la Orquesta Filarmónica.

II CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Quedo definitivamente confirmado el programa que se efectuará hoy a las 16 horas, cuando en el Teatro Municipal la Orquesta Filarmónica de Chile realizará su segundo programa correspondiente a la XVII Temporada.

Por razones de carácter técnico hubo que variar la programación definitiva, anunciamos las siguientes obras:

El Cazador Furtivo: obertura de Karl Maria von Weber. Concierto en Do Mayor de Wolfgang Amadeo Mozart, para flauta arpa y orquesta: "Pájaro de Fuego".

go, de Igor Stravinsky, y los dos Emocionales: "Orquesta", del chileno Roberto Isbell.

La Orquesta Filarmónica de Chile será conducida por el maestro Agustín Coll y contará como solistas en la obra de Mozart, Virginia Canzonieri, arpista argentina, y Félix Harms, flautista chileno.

Este mismo concierto repera el domingo a las 16 horas en una función destinada especialmente a estudiantes, trabajadores, Fuerzas Armadas y Carabineros.



ACTORES de "Amores de Ayer y de Hoy", que estrenará próximamente en el Teatro Carlos Caro.

"EL VISON" VUELA PARA DAR PASO A "AMORES DE AYER Y DE HOY"

Estamos haciendo una comedia musical de Miguel Frank, "Amores de Ayer y de Hoy", dirigida por Mimi Sills, Pepe Gallinato y yo, dice el joven actor venezolano Agustín Torrealba, quien en la pieza realiza dos papeles.

La música es de Eduardo Casas, autor entre otras canciones del éxito de otro tiempo "Muy Buenas Noches Señorita Luna", y la coreografía es de Paco Mariana del Ballet Municipal, nos cuenta Mimi Sills.

Mimi hace una joven "Hippie" cuyo principal rol en la obra es el amor y el sexo. Canta, actúa y baila. Mimi interpretó en "La Pérgola de las Flores" a Cora, la novia del urbanista Valenzuela. Mimi hizo tres años de ballet e interpretó en TV, en la versión del canal 13, "West Side Story". Para esta comedia retomó sus clases de ballet con Osvaldo Lizana, del Ballet Nacional y con Alfonso Piñeiro, en el Municipal. Y clases de canto con Gladys Briones.

AGUSTIN TORREALBA

Soy venezolano. Llegué contratado por PRODES (Miguel Frank y Osvaldo Ramírez). Antes de venir a Santiago estuve cumpliendo un contrato para el canal 9 y para el

cuadro, como actor y modelo, antes de llegar a Lima, en suma estuve en Bogotá, en suma estuve en medio trabajando fuera de país.

Mucho tuvo que ver la novela "Natalia" en el año de 1960. La obra está protagonizada por Mimi Sills, Pepe Gallinato y yo, dice el joven actor venezolano Agustín Torrealba, quien en la pieza realiza dos papeles.

La música es de Eduardo Casas, autor entre otras canciones del éxito de otro tiempo "Muy Buenas Noches Señorita Luna", y la coreografía es de Paco Mariana del Ballet Municipal, nos cuenta Mimi Sills.

Mimi hace una joven "Hippie" cuyo principal rol en la obra es el amor y el sexo. Canta, actúa y baila. Mimi interpretó en "La Pérgola de las Flores" a Cora, la novia del urbanista Valenzuela. Mimi hizo tres años de ballet e interpretó en TV, en la versión del canal 13, "West Side Story". Para esta comedia retomó sus clases de ballet con Osvaldo Lizana, del Ballet Nacional y con Alfonso Piñeiro, en el Municipal. Y clases de canto con Gladys Briones.

AGUSTIN TORREALBA

Soy venezolano. Llegué contratado por PRODES (Miguel Frank y Osvaldo Ramírez). Antes de venir a Santiago estuve cumpliendo un contrato para el canal 9 y para el

Teatro Carlos Caro.

La obra gira alrededor de

en dos épocas diferentes: época de ayer, esta ubicada en 1900. La época actual es de hoy, en 1971. Las canciones forman una parte muy importante de la obra, porque su melodía es muy insinuante", dice Torrealba.

La música es muy buena, hay can-can, vals, cha-cha-cha, rock, go-go y soul. En la canción de hoy, cantó una canción que se llama "Yo soy pop, soy mod", y en la de ayer una canción que se llama "Valentino".

Torreala

Yo interpreto "La Página de Ayer", que es una canción que es un sou, y con Agustín Torrealba, Pepe Gallinato, y Gladys Briones.

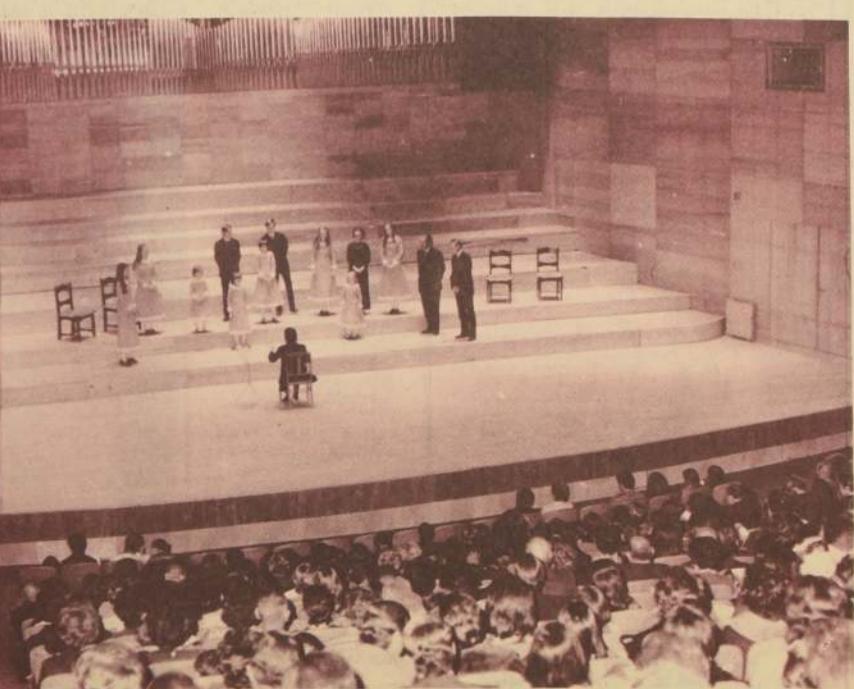
Sills

El reparto es compuesto por Susana Bouquet, Luis Gabriel Araya, Juana Anamaria Roman, Ana Naveda y un cuerpo de baile.

Amores de Ayer y de Hoy se

estrenará el 12 de mayo en el

Teatro Carlos Caro.



EL CORO de la Familia Domínguez, que dirige Mario Baeza, se presentó ayer en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura.



e 1.350

bandera 627